

རྒྱལ་འདུ་གསུམ་པ་དཔལ་ལྡན་ཚེ་རིང་བདག་ལ་ཁྲི་བྱང་སྐྱ་བྱང་གི་མཛོད་པའི་

མིང་ཁྱུང་ཐག་རྒྱ་བབས་པར་བརྟེན། བདག་ཅག་ལ་དུས་གསུམ་གྱི་རྒྱལ་བ་

ཐམས་ཅད་ལས་ཐུགས་རྗེ་དང་བཀའ་རྒྱུན་ལྷན་པར་དུ་ཚེ་ཞིང་། ཉེ་རུ་གེ་

དཔལ་མི་ཡི་གར་རྒྱ་བཀའ་རྒྱུན་གསུམ་ལྡན་གྱི་རྩ་བའི་སྐྱ་མ་ཡ་རྒྱས་འཛིན་གྱི་

བྱང་དུ་འཆང་རྗེ་བཅུན་སྐྱབས་པའི་ཤེས་བརྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་བཟང་པའི་

རྒྱ་གདུང་རིང་བསྐོལ་སྟོང་པར་བཞུགས་པའི་མཚན་རྒྱ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་མཐོང་གྲུ་པའི་

སྲིད་ཞིའི་འདུ་འཇུག་དང་བརྟེན་བཅས་པ་རང་གཞན་བསམ་བློ་ལྡན་མས་གསལ་བྱ་

པའི་ཞིང་མཆོག་ཏུ་གསར་བཞེངས་བཞུགས་སུ་གསལ་བྱ་བ་དང་། ཨ་རྒྱལ་བའི་

མཚན་པ་རིན་པ་མེད་མི་ཉམས་དར་རྒྱས་ཡུན་གནས་ཆེད། ལེགས་བཤད་

ཐོབ་པས་མ་དུ་གཉེར་གྱི་སྐྱེ་བ་ལྡན་པ་རང་རང་ཉེར་མཁོའི་གསུང་རབ་གཞན་

འཚོལ་གྱི་ངལ་བ་མི་དགས་པར་བདེ་སྐྱབས་ཏུ་སྟེན་དེ་ཐོབ་པས་མ་སྐྱོས་གསུམ་

ལ་ཅི་བདེར་འཇུག་ཏུ་ཡོད་པ་སྐྱོས་འཕྲལ་ཡུན་དགས་པ་རྒྱ་བས་ཆེར་དམིགས་

ཏེ་འཕགས་ཡུལ་གྱི་སྐྱེ་བུ་ལྡན་ཞིང་ཆེན་ཀར་ཅ་ཀའི་མངའ་ཁོངས་མཚན་གྱི་

ཁོ་མི་བྱང་སྐྱབས་བྱང་སྐྱབས་ལོ་གསུམ་རབ་བརྟན་གྱི་གཙུག་ལག་ཁང་དུ་རྒྱལ་བའི་བཀའ་

འགྲུང་དང་། བསྟན་འགྲུང་རིན་པ་མཁོས་དབུས་འཕགས་བོད་གྲྭ་བ་མཐའ་རིས་

མིད་གྱི་མཁས་གྲུབ་དུ་མའི་ལེགས་བཤད་གསུང་རབ་སྤྲེགས་བམ་ཁག་མང་སྤྲེགས་

བསྟུས་བགྱིས་པ་ཇི་བཞུགས་བཅས་གྱི་དཀར་ཆག་ན་ཤུའི་དེའི་ལེགས་ཤིང་ལ།

ཐོག་མར་རྟེན་གྱི་གཙོ་བོ་སྐྱབས་ཇི་ཡེ་ཤིས་འཛིན་གྱི་བྱང་དུ་ལྷོ་འཆང་ཆེན་པོ་

མཚན་བརྒྱུ་ཤིང་དཀའ་བ་ཇི་བཙུན་སྐྱབས་ལེ་ཤེས་བསྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་

བཟང་པོ་མཆོག་གི་སྐུ་རྩལ་རིང་བསྐལ་ལ་འཇིག་པ་བསྐལ་ཉེ་སྤྱོད་མ་ཡི་དམ་

སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས། རྒྱལ་མཁུ་ཆོས་སྤྱང་ཁག་གི་སྐུ་བརྟན་བྱུང་ཆོ་

བརྟན་པ་དེ་དག་དང་། སྐུ་གཟུགས་རང་བྱུང་མེ་ཚོར་ཅན། གཞན་ཡང་རིང་

@4 བསྐལ་རྣམ་བཞི་སྐུ་ཉེན་རྣམ་གཟུངས་ལྷགས་བྱུང་པར་ཅན་བལྟགས་

པའི་མཆོག་སྤྱི།

༥ མཆོག་སྤྱི་སྤྱི་ཁང་གི་གཡས་སྤྱི་སྤྱི་ལྷོ་ཡབ་སྤྱི་སྤྱི་གསུམ་གྱི་

མཆོག་གཡས་སྤྱི་གཡས་རྣམ་གསུང་རབས་སྤྱི་གསུང་བམ་བལྟགས་

ཡུལ་དྲ་མིག་སླེང་ཤོད་བར་གསུམ་དུ་རིམ་བཞིན།

ཀ₁ རྩེ་ལམ་རིམ་ཆེན་མཁུ་སའི་དཔར་གསར་ལ་ཤོད་གྲངས་⁵²³⁾

དཀར་ཆག་ལ་གྲངས་¹⁶⁾

ཀ₂ རྩེ་ལམ་རིམ་ཆེན་མཁུ་སའི་བསྟན་རིམ་ཆེན་མཁུ་ཤོད་གྲངས་⁵⁴⁸⁾

ཀ₃ རྩེ་ལམ་རིམ་ཆེན་མཁུ་བཞི་སྟགས་ཀྱི་སྟོན་ཆ་ལ་གྲངས་⁴²⁹⁾

དཀར་ཆག་ལ་གྲངས་⁵⁾

ཀྱི་ལམ་རིམ་ཆེན་མོ་ཆོས་བཞི་སྐྱེགས་ཀྱི་སྐྱེད་ཆ་ལ་གྲངས་ 433)

ཀྱི་བཀའ་གདམས་གསུང་སྒྲིག་ཐོབ་སྐྱེད་སྐྱོང་དཔལ་ལ་གྲངས་ 24)

སྐྱེས་འདི་དཔལ་ལ་གྲངས་ 29) རྒྱ་སྐྱོད་བརྒྱ་ཅུ་ལེ་ཚན་ ཀྱི་ཀྱི་ནས་

ཀྱི་བཀའ་པ་བར་དཀར་ཆག་དང་བཅས་ཆ་ཚང་དབྱུས་དཔལ་ལ་གྲངས་ 291)

@5 ཀྱི་ རྒྱ་སྐྱོད་སྐྱེད་བརྒྱད་ཆེན་མོ་ ཀྱི་གྲངས་ 83) བེའུ་བུམ་སྐྱོད་

པོ་འུ་འགྲེལ་པ་ལ་གྲངས་ 274)

ཀྱི་སྐྱོད་འུམ་ཆེན་མོ་ ཀྱི་གྲངས་ 52) སྐྱོད་སྐྱོང་ལ་ 22)

བཤེས་སྒྲིངས་ཚུ་བ་ལ་⁹⁾ ལམ་རིམ་རྒྱུང་རྩུམ་འབྲིང་པ་སྤྲོན་གྲིང་

གི་དཔར་མ་ས་བཅད་འབྲུར་མ་ལ་¹⁸¹⁾ ཀའི་པ་ལམ་རིམ་དྲང་ལྷོ་ལྷོ་

མའི་ཞལ་ལྷུང་ལ་¹⁵³⁾

ཀ་⁸⁾ ལམ་རིམ་གསེར་ལྷན་མ་ལ་²²⁾ ལྷུང་ལམ་དམར་གྲིང་

ལ་⁸⁷⁾ ལམ་རིམ་འཇམ་དཔལ་ཞལ་ལྷུང་ལ་¹⁰¹⁾ ལམ་

རིམ་འཇམ་དཔལ་ཞལ་ལྷུང་སྤྲོ་རྒྱུད་དུ་གྲགས་པ་ལ་³⁵⁾ ལྷུང་

ལྷོ་བྱམས་པའི་གསུང་ལམ་རིམ་འཇམ་དཔལ་ཞལ་ལུང་གི་དགས་

དཔྱད་ལཱ་⁹⁾ ལྷོ་ཚབ་ལམ་རིམ་ལཱ་¹⁰⁹⁾ དྲགས་པ་རྒྱས་རྒྱུ་

གྱི་གསུང་ལམ་རིམ་ལཱ་པའི་དགས་རྒྱུ་ལཱ་⁵⁵⁾ ཐུག་ལཱ་མའི་

གསུང་ལམ་རིམ་ལུང་མའི་བཤད་འབྲུམ་ལཱ་⁹⁶⁾ དགོ་བཤེས་ཤེས་

རབ་རིན་པ་རྒྱའི་གསུང་ཡན་ཏན་གཞིར་གྱུར་མའི་བསྐྱེས་འགྲེལ་ལཱ་⁴²⁾

@6 ཀྱི་མདུན་དམར་བའི་གསུང་ལམ་རིམ་ལཱ་²¹¹⁾ ལམ་རིམ་

བདུད་རྩིའི་སློང་པ་ལཱ་³¹⁾ དྲགས་པའི་ལམ་རིམ་ལཱ་གསུང་

ཉིང་ཁྱུ་ལ་⁴¹⁾ ལམ་རིམ་བདེ་ལམ་ལ་³¹⁾ སྐད་ཚང་འཇམ་དབྱངས་

སྐྱོ་ལམ་གྱི་གསུང་སྐྱོ་ཆས་སྐྱོ་ལ་⁸⁵⁾ དེའི་གསུང་དགའ་ལྡན་ཕྱག་རྒྱ་

ཆེན་པོའི་སྐྱོ་ཟིན་ལ་⁷²⁾ ངའ་ཆེན་སྐྱོ་བྱང་ཡེ་ཤེས་གྱི་གསུང་ལམ་

གཙོ་རྣམ་གསུམ་གྱི་འགྲེལ་པ་ལ་⁵⁷⁾ ལམ་རིམ་དམར་སྐྱོ་གྱི་ས་བཅད་

མཆན་བཅས་ལ་¹⁹⁾ ཡ་བྱ་པ་གཉིས། རྗེ་པ་བྱ་བའི་གསུང་ཡ་བྱ་ཏན་གཞིར་

གྱུར་མའི་སྐྱོ་ལ་²⁷⁾

ཀ་¹⁰ ། ལམ་རིམ་འབྲིང་པ་སྐྱབས་ཅན་དང་བཅས་དཔར་གསར་ལ་²⁶⁴⁾

སེར་སྒྲགས་ནམ་མཁའ་བསྟན་སྐྱོད་གྲི་གསུང་སྐྱོད་ཆས་ཁྱིམ་ཡིག་ལ་¹⁸²⁾

བྲག་གཡལ་རྟུག་སྐྱུ་ལྡན་པའི་ལམ་རིམ་བདེ་ཆེན་སྒྲིང་པོའི་ཞལ་ལུང་ལ་⁴⁸⁾

ཀ་¹¹ ། ཁྱི་ཆེན་བསྟན་པ་རབ་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་སྐྱོད་མཚོན་ཆ་འཁོར་ལོའི་ཟིན་

བྲིས་ལ་⁶⁷⁾ ཡ་སྐྱུ་འཛིན་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་སྐྱོད་མཚན་ཁྱིམ་ཡིག་

ཆེན་མཁྱེན་²³⁴⁾ ཕྱག་ཆེན་ཚུ་བ་བརྒྱུད་འདེབས་དང་བཅས་པ་ལ་⁸⁾

@7 ཕྱག་ཆེན་རང་འབྲེལ་ཡང་གསལ་སྐྱོད་མི་ལ་³⁷⁾ པཎ་ཆེན་ཆས་རྒྱན་ཁྱིམ་བཟང་ཆས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་གསུང་

འདྲ་མཉམ་བཟའ་མཛད་པའི་བཞེས་སྒྲིངས་འབྲེལ་པ་ལ་⁶¹⁾ ལྷ་གེ་ཡ་རྒྱས་

འཛིན་གྱི་གསུང་ཕུག་ཆེན་འབྲེལ་པར་²²⁷⁾ དདུལ་རྩུའི་གསུང་ཕུག་ཆེན་གྲིད་

གྱི་ཟེན་གྲིས་ལ་²⁸⁾

ཀ་¹³⁾ ལ་ཕ་རྒྱལ་བ་བསྐྱེལ་བཟང་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་དགའ་ལྷུའི་གྲིད་ཡིག་དང་སྒྲུབ་

ཀུན་འབྲུང་ལ་¹⁷⁾ ལམ་རིམ་བདུད་ཅི་སྒྲིང་པ་རྒྱལ་བ་གསར་ལ་³¹⁾ བ་ས་

བའི་ལྷ་གྲིད་བཀྲ་དཔར་གྲངས་²⁸⁾ བྱས་པ་ཆ་ཚང་²⁾ འཇམ་དབྲངས་དགའ་

@8 ལྷའི་ལྷ་བའི་མཐའ་དཔྱད་རྒྱལ་¹⁴⁾ ལྷ་དང་ལྷ་ལྷ་རྒྱུ་རྒྱུ་པའི་དུམ་ལྷའི་ལྷ་གྲིད་ལ་²¹⁾

དུགས་པ་རྒྱས་པ་མཛད་པའི་ལྷ་མོ་གྲོ་ལོ་གྲངས་¹⁷ བྱས་པ་ཚར་³⁾

བྲག་གཡལ་ཉམས་ལྡན་གྱིས་མཛད་པའི་ལྷ་མོ་གྲོ་ལོ་²⁶⁾ ཞང་བསྟན་

པ་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་ལམ་རིམ་རང་རྒྱུད་གྲང་རྒྱས་འདུལ་བའི་ལྷགས་ཀྱུ་གྱིས་མ་ལ་³³⁾

ཉི་ཉེ་བྲག་དཀར་བའི་གསུང་རི་ཆས་ལྷ་ཉིག་ཕྱེང་བ་ལ་¹⁴⁰⁾ དེའི་གསུང་

རྒྱན་ངན་ལམ་དུ་བྱ་བའས་གྱི་མན་ངག་ལ་³⁶⁾ ལ་རྒྱལ་དབང་དགོ་འདུན་རྒྱ་མཚོའི་

གསུང་གྲ་མའི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་མིང་རྒྱ་ལ་⁹⁶⁾ དགའ་ལྷའི་མིང་ཡིག་དང་ལྷ

གྲུབ་འབྲས་བུ་གཡུར་དུ་བའི་ལྷན་གྲིང་གིས་མ་ལ་²⁹⁾

ཀ་¹⁴⁾ མཁན་པོ་ཞུ་བའི་སྤྱོད་ལུགས་གི་མཆན་འགྲེལ་གྲངས་¹¹³⁾ ལྷན་

པ་ཚར་གཉིས། དེའི་སྤྱོད་ལུགས་གི་བརྒྱུད་འདེབས་ལ་¹⁾ དེའི་མཆན་འགྲེལ་

ཡན་ལག་ལ་³⁾ དུགས་པའི་ལམ་རིམ་ཐར་རྒྱན་ལ་¹⁸³⁾

@9 ཀ་¹⁵⁾ ཐལ་ལྷན་མས་སྤྱོད་པ་བསྐྱོགས་བཀའ་གདམས་གཅེས་བཏུས་ལ་²⁹⁰⁾

ལ་སྤྱོད་ཀྱི་བཟང་ཆས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་ལམ་རིམ་གྱི་མའི་འབྲི་བའི་ལ་²⁰⁷⁾

ཀ་¹⁶⁾ དཔལ་སྤྱོད་གསུང་ཀྱི་བཟང་ལྷན་མའི་ཞལ་ལུང་དཔར་གསར་ལ་²⁸⁴⁾

ཀ་¹⁷⁾ འབྲས་སྦྱངས་སྒྲིག་ལམ་རིམ་པས་བསྐྱར་བའི་ལྷ་ཡིག་ལ་³⁾ ལམ་རིམ་

ལྷ་རྩལ་འབྱིང་པོའི་ས་བཅད་གསར་བསྐྱོགས་ལ་⁶⁴⁾ ལྷ་ཚབ་ལམ་རིམ་ལ་¹⁰⁹⁾

ལམ་རིམ་བདུད་ཚིའི་སྒྲིང་པ་ལ་³¹⁾ འཇམ་དཔལ་ཞལ་ལུང་སྒྲིབ་ལྷ་³⁴⁾

བསྐྱོན་དར་ལྷ་རམ་པའི་གསུང་སྒྲིབ་ཚད་མར་སྦྱབ་ཚུལ་ལ་¹²⁾ དེའི་གསུང་

སྐབས་འབྱོའི་ཁྲིད་ལ་¹²⁾ དེའི་གསུང་སྒྲིབ་དེ་བདུན་མའི་ཁྲིད་ལ་²⁶⁾ དཀའ་

ཚེན་གསུང་སྒྲིབ་བདུད་ཚིའི་སྒྲིང་པ་ལ་¹⁸²⁾ འི་བ་སྐྱབ་བསམ་རབ་དཀར་དང་།

འི་ལན་སྒྲིབ་བཅད་པའི་སྐྱེ་དབྱེས་གཉིས་ལ་²⁵⁾ རྗེ་པ་བཀྲི་འའི་གསུང་གསུང་

ཡམ་ཉན་གཞིར་གྱུར་མའི་ཟིན་གྲིས་ལ་¹⁷⁾ ལམ་རིམ་དམར་ཁྲིད་གྱི་ས་བཅད་

རྒྱས་པ་མཚན་དང་བཅས་པ་ལ་¹⁹⁾

ཀ་¹⁸⁾ ། དཀའ་ཚིན་གསུང་འདུལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་སློང་པོའི་རྣམ་བཤད་ལ་¹⁸⁴⁾

@10 ཐག་མའི་སྒྲིབ་རྒྱ་ལྷོ་ལྷོ་གྱི་སྐྱེ་བྱེད་ལ་⁴⁷⁾ ལ་རྒྱལ་བ་སྐལ་བཟང་གི་གསུང་

མགུར་ཆ་ཚང་ལ་⁵¹⁾

ཀ་¹⁹⁾ ། དཀའ་ཚིན་གསུང་སྐྱེས་རབས་འགྲེལ་པ་པོ་དང་པོ་

ཀ་²⁰ ། དཀའ་ཆེན་གསུང་སྐྱེས་རབས་འགྲེལ་པ་པར་བཀྲི་གཉིས་པ།

ཀ་²¹ ། དཀའ་ཆེན་གསུང་སྐྱེས་རབས་འགྲེལ་པ་པར་བཀྲི་གསུམ་པ།

@11 །¹ ། གསང་འདུས་ཙུ་རྒྱུད་ལེུ་བཅུ་གཉིས་ཡན་ཆད་ལ་²⁰ འཇིགས་བྱེད་གྱི་

རྒྱུད་ཉལ་སྤྲོས་བདུན་ལ་¹⁴ བདེ་མཆོག་ཙུ་རྒྱུད་ལེུ་⁵¹ ཡུལ་པ་ལ་³⁴ བདེ་མཆོག་ཙུ་

རྒྱུད་གྱི་ཁ་སྐྱེལ་⁵ བདེ་མཆོག་སྐྱེས་དཀྱིལ་གསལ་གྱི་ས་བཅད་ལ་¹⁰ ལུ་

སྐྱེས་གསུང་བདེ་མཆོག་སྐྱེས་ལ་⁵⁹ ས་སྐྱེས་པར་བསྐྱེས་ལས་ཙུ་མེའི་གསུང་རྒྱུད་

ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་⁷⁴⁾ མི་དག་དབང་ཚུ་འཕེལ་གྱི་གསུང་གསང་འདུས་རྒྱུད་འབྲེལ་

ལྷོ་མིག་དང་རྒྱུ་ས་རིམ་གྱི་སྤྲུལ་ཚིག་བཅས་ལ་¹⁸⁾ ལྷོ་མད་ཀྱི་ཚང་གི་གསུང་

སྤྲུལ་གྱི་སྤྲུལ་ཚིག་ས་བཅད་མཚན་འབྲུང་ལ་⁴⁴⁾ ལྷོ་རྒྱལ་བ་དག་འདུན་རྒྱུ་མཚོའི་གསུང་

འཇམ་དཔལ་མཚན་བཟུང་གྱི་འབྲེལ་པ་ལ་¹⁴¹⁾ བཞུ་ཚེན་བསྐྱབས་གསུང་

རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་⁶³⁾ འཇམ་བཞུད་གསུང་རྒྱུ་བདུན་མཚན་འབྲེལ་

ལྷོ་ས་ལ་²²⁾

ཁ་²⁾ ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་²⁷⁸⁾

སྐྱོད་པ་བྱེད་པའི་ལྷན་ཚུལ་རྒྱུ་རྐྱེན་གསུང་སྤྲུགས་གྱི་ས་ལམ་ལ་⁵¹⁾ སེར་བྱེས་དག་བཤེས་སྒྲིབ་ཟུང་།

ཚོ་བརྟན་གྱིས་མཛད་པའི་སྤྲུགས་རིམ་ས་ལམ་ལ་¹⁷⁾ མ་རྒྱུད་ས་ལམ་བཟུང་བྱེད་ཚུལ་

གྱི་སྐྱོད་ལྷན་མཉུན་འགྲུབ་ཤིས་མཛད་པའི་གསེར་སྐྱུལ་དཔལ་མར་²⁹⁾ གྱི་པ་ཤེས་རབ་

དར་ལེགས་པའི་སྒྲིབ་སྒྲིབ་གྱིས་མཛད་པའི་གསང་འདུས་སྒྲིབ་འབྲེལ་གྱིས་མ་ལ་²¹⁾ དཀའ་

ཚིན་ཡི་རྒྱན་གསུང་སྐྱུ་གསུམ་ལམ་འབྲེལ་གྱི་གནད་འགག་ཉིར་བསྐྱུས་གྱིས་མ་ལ་⁹⁾

དབྱུངས་ཅན་དགའ་སྒོའི་སྤྲུགས་གྱི་ས་ལམ་བྱེད་པའི་ལ་²⁷⁾ དབལ་མང་གསུང་རྒྱུད་སྤེལ་སྤྱི་རྒྱུ་

ལ་⁷⁹⁾

ཁ་³ ལྷན་གྲུབ་པ་རྗེ་ཉམ་མཛད་པའི་འཇིགས་བྱེད་¹³⁾ མའི་བསྐྱེད་རིམས་ལ་གྲངས་²⁰⁰⁾

དེའི་རྫོགས་རིམ་ལ་¹⁰⁷⁾ ལྷ་ཤེས་རབ་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་བཅུ་གསུམ་མའི་བསྐྱེད་རིམས་ལ་⁶⁸⁾

དེའི་རྫོགས་རིམས་ལ་²⁶⁾ དུལ་ཚུ་རྩ་མ་གྲུབ་པའི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་བསྐྱེད་རིམས་དང་སྤྲོ་མའི་ཞལ་ལུང་ལ་⁷⁸⁾

དེའི་རྫོགས་རིམ་གསང་ཚེན་སྐྱུར་ལམ་ལ་²⁶⁾ འཇིགས་བྱེད་རྣམས་ལམ་འགྲེལ་པ་སྤྲོ་བའང་བསྟན་

ཉིས་མཛད་པ་སྤྲོ་དཔར་ལ་³⁵⁾ བྱི་རྒྱལ་མཚན་སེདྡའི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་དཔར་གཅིག

བསྐྱེད་རིམས་ལ་⁸⁰⁾ རྫོགས་རིམ་ལ་²⁰⁾

གསུང་བཞིན་སེམས་དཔའ་ཀུན་བཟང་གིས་བྱིས་བཏབ་པ་རྒྱ་རྒྱུ་ལྟར་བྱས་ཏེ་བྱས་པའོ།

གི་དམིགས་རིམ་ལ་²⁰⁾ ཅི་ཉེ་བྱེད་ཁང་གསར་སྐྱེས་སྐྱེའི་གསུང་རྒྱ་རྒྱུ་ལྟར་བྱས་ཏེ་བྱས་པའོ།

གི་ཁྲིད་ཡིག་བཞུགས་པའོ།²⁵⁾

ཁོ་ཉིད་ཀྱི་རྒྱ་རྒྱུ་ལྟར་སྐྱེས་ཏེ་རིམ་གཉིས་ཁྲིད་ཡིག་བཞུགས་ཏེ་ལྷན་པའོ།

ཐེམ་སྐྱེས་སྐྱེས་པའི་སྐྱེས་པའི་གསུང་བཞུགས་པའོ།⁷¹⁾ མཁའ་སྐྱེས་ཏེ་ཁྲིད་ཡིག་

ལྷན་སྐྱེས་ཏེ་མཁའ་སྐྱེས་ཏེ་མཁའ་སྐྱེས་ཏེ་བྱས་ཏེ་བྱས་པའོ།

པའི་བདེ་ལམ་ལ་⁹⁶⁾ དེའི་གསུང་མཁའ་སྤྱོད་མའི་ཚུ་དབུ་མའི་ཆས་ཉིད་དང་སྤྱོད་

སྤྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ལ་⁵⁾ དདུལ་ཚུའི་གསུང་མཁའ་སྤྱོད་མའི་ཁྱིམ་ལོག་ཡིག་

མཁའ་སྤྱོད་བགྲོམ་པའི་གསང་ལམ་སྤྱིང་གི་ཐིག་ལེ་ལ་⁵⁹⁾ རེ་ཡོད་པ་བཞིན་དཔར་

ཚར་གཉིས། རྒྱབས་རྗེ་པ་བཞིན་པའི་གསུང་འབྲུམ་ཐ་པར་ཡོད་སྟེ་པ་མཁའ་

སྤྱོད་མའི་རིམ་གཉིས་ཁྱིམ་ཟེན་བཞིན་དཔར་ལ་¹²⁴⁾ རྒྱལ་པོ་མའི་ཚུ་མའི་

རིམ་གཉིས་ཁྱིམ་ལོག་རྗེ་པ་བཞིན་པས་མཚན་པ་ལྡི་ལོའི་དཔར་གསར་ལ་⁷⁹⁾

ཁ་⁶⁾ རྒྱ་ལག་འཛིགས་མེད་བསམ་གཏན་གྱི་གསུང་འཛིགས་བྱེད་དཔར་

གཅིག་གི་གཞི་བསྟེན་ཆེན་མོའི་བསྟེན་ཡིག་དང་། ཉེར་མཁོའི་ཆ་ལག་བཅས་

ཕྱགས་གཅིག་དཀར་ཆག་ལྟར་ལེ་ཚན་ཆ་ཚང་བཤྲོད་པར་ལ་¹³⁸⁾ ཡེ་ལྷོ་འཛོན་

གྲིང་གིས་མཛད་པའི་འཇིགས་བྱེད་བསྟེན་ཆེན་སྐྱོད་དཀར་ཆག་ལྟར་ཆ་ཚང་ཐེམས་སྐྱས་

བཅུ་ལྔ་དུ་བྲགས་པ་ལ་¹⁷⁷⁾ གསེར་གཤམ་འཆང་གི་གསུང་བདེ་མཆོག་

@13 ལྷོ་ལྷོ་པའི་བསྟེན་སྐྱབ་ལས་གསུམ་གྱི་ཆས་སྐྱོད་དཀར་ཆག་ལྟར་གནས་

བ་པའི་བར་ཆ་ཚང་ལ་¹⁵⁹⁾

ཁ་⁷ རྒྱུད་ཆེན་ཀུན་དགའ་དམ་འཁྲུག་གྱིས་མཛད་པའི་གསང་འདུས་འཁྲུག་

ཀུན་ས་ཅ་བར་ཆ་ཚང་དང་། རྒྱ་ཡ་འཛོན་གྱིས་མཛད་པའི་

གཞིའི་སྐྱ་གསུམ་རྣམ་གཞག་ལ་¹⁵ བྱས་པ་ཚར་²⁾

ཁ་⁸ མ་རྒྱུལ་བ་བསྐྱལ་བཟང་གསུང་གསང་འདུས་དབང་དམ་འཁྲུག་ཉིད་ཡང་གསལ་

ལ་⁴²⁶⁾ དེའི་གསུང་འཛིགས་བྱེད་བཅུ་གསུམ་མའི་དབང་བཤད་སྐྱ་གསུམ་

འཛིན་ཆེན་བང་མཛོད་ལ་¹¹¹⁾

ཁ་⁹ མ་རྒྱུལ་བ་བསྐྱལ་བཟང་གསུང་འཛིགས་བྱེད་དཔའ་གཅིག་གི་དབང་

བསྐྱུང་ཆགས་ལ་³⁸⁾ རྒྱལ་མཁན་པ་བྱ་གས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་

ཏུ་མགྲིན་གསང་སྐྱབ་གྱི་དབང་ཆགས་ལ་⁴⁵⁾ ལ་རྒྱལ་བ་བསྐྱུང་བཟང་གི་

གསུང་དབང་དང་རྗེས་གནང་སྐྱུང་གྱི་སྐྱེ་འགྲོའི་ཆགས་ལག་ལ་¹⁶⁾ རྒྱལ་

སྐྱུང་བསྐྱུང་བཟང་ལྷོ་བསྐྱུང་གྱི་གསུང་མི་ཏུ་བསྐྱུང་ཕྱི་མང་ཏུ་ཏུ་སྐྱུང་ལ་¹¹⁸⁾

ལ་རྒྱལ་བ་དག་འདུན་རྒྱུ་མཚའི་གསུང་ཡི་དམ་སྐྱབ་སྐྱུང་གྱི་རྗེས་གནང་རིམ་པར་⁶⁶⁾

ལ་རྒྱལ་བ་ལྷ་པའི་གསུང་ཡི་དམ་སྐྱབ་སྐྱུང་ལ་¹⁰⁰⁾ དུལ་ཚུའི་གསུང་བདེ་མཆག་གི་

སྐྱུ་གུ་ས་བརྒྱུ་ལྷོ་ས་གནང་བྱ་ཚུ་ལ་ལ་¹²⁾ དེའི་གསུང་འཛིགས་བྱེད་གྱི་སྐྱུ་གུ་ས་

བརྒྱུ་ལྷོ་ས་གནང་ལ་⁷⁾ དེའི་གསུང་ནལ་འབྲུག་མའི་སྐྱུ་གུ་ས་བརྒྱུ་ལྷོ་ས་གནང་བྱ་

ཚུ་ལ་ལ་⁶⁾ དངུལ་ཚུ་དབྱངས་ཅན་གྱུ་བ་དེ་གྱི་གསུང་ཉེ་བརྒྱུད་འཆི་མེད་དེ་

ཆེའི་སྐྱུ་གུ་ལིང་གི་ཆོ་དབང་བསྐྱུར་ཚུ་ལ་ལ་³¹⁾ དེ་གྱི་ལྷོ་ས་གནང་གྱི་སྐྱུ་གུ་ས་

བསྐྱུར་ཚུ་ལ་ལ་¹⁰⁾ དེའི་སྐྱུ་གུ་འགྲོའི་བཤའ་པའི་མཚམས་སྐྱུ་གུ་ལ་⁸⁾ དམ་ཚིག་དེ་

ཆེའི་སྐྱུ་གུ་ཐབས་ཆེས་ཆུང་གྱིས་མ་ལ་⁹⁾ དཔལ་མགས་སྐྱུ་གུ་དུག་པའི་

རིགས་གཏད་ལྷོ་ས་གནང་གྱི་སྐྱུ་གུ་བཞི་མའི་ཆེས་གནང་། སྐྱེ་འཕེལ་ཡབ་ཡུམ་

བཅས་ཀྱི་རྗེས་གནང་བྱ་ཚུལ་གྱིས་མ་ལ་⁷⁾ བསྟན་སྲུང་གཡུ་

བྲགས་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་གནང་ལ་⁷⁾ ལག་བྱི་ལྷ་ལྷོ་རྗེས་གནང་བྱ་ཚུལ་

ལ་⁶⁾ གན་བྱི་སྒྲིན་ལ་བ་སྐྱ་བདུན་གྱི་སྐྱབ་ཐབས་སྒྲིག་གཏད་ལ་⁵⁾

@14 བྱད་སྐྱེལ་རྒྱུན་འཁྲུང་ལ་¹⁾ བྱད་སྐྱེལ་གསེར་གྱི་ལྷོ་མིག་གི་དབང་ཆ་

ལ་²⁾ བྱད་སྐྱེལ་གྱི་རྗེས་བསགས་ཐབས་ལ་²⁾ གཟའ་ཉི་མ་མདུང་

གང་མའི་སྐྱེལ་⁹⁾ བྱེད་བྱེད་པའི་དག་སྐྱང་རྒྱུ་འཆང་སྐྱེལ་གྱི་དབང་གི་

སྐྱབ་ཐབས་ལ་⁸⁾ མི་ལ་རས་པའི་རྣམ་ཐར་གསལ་པོ་འདེབས་དང་། མི་ལའི་

སྐྱབ་ཐབས་མི་ལའི་དབང་སྐྱེས་ལེ་ཚན་¹⁴⁾ མི་ལའི་སྐྱབ་ཐབས་འདུ་ཆ་ཙམ་

བཀའ་པོ་ལ་⁴⁾ གེ་སར་གྱི་གསལ་པོ་འདེབས་དང་སྐྱེས་གཏད་དབང་སྐྱེས་སྐྱབ་

ཚོགས་འཁལ་པོ་ སྐྱེས་དབང་གཏད་ཆ་པོ་བཅས་ལ་⁴⁰⁾ པའ་ཚེན་དཔལ་ལྷན་

ཡི་ཤེས་གྱི་གསུང་འཛིགས་བྱེད་དམར་པོའི་དུག་དབང་བསྐྱར་ཚུལ་བཀའ་རྒྱུ་མ་ལ་¹⁸⁾

ཁ་¹⁰⁾ རྣམ་འཇམས་གཟུངས་གྱི་མཚན་དང་། རྣམ་འཇམས་བེར་ལུགས་གྱི་བྱིན་རྒྱབས་

བྱ་ཚུལ་བཅས་ལ་¹⁸⁾ འཇམ་བཞད་འཛིགས་མེད་དབང་པོའི་གསུང་སྐྱོན་རས་

གཟིགས་གྱི་དམར་བྱིད་སློང་པ་རྒྱ་གསུམ་གྱི་གདམས་པ་ལ་⁸⁾ གསང་འདུས་མཚན་

ཕྱང་གསང་བའི་འཁོར་ལ་མ་འོ་འི་རྒྱ་ལྷང་ལྷང་ཆེན་དབང་གྲགས་པའི་གསུང་ལ་⁸⁾

སྒྲིབ་སྒྲིབ་ལྷ་ཚང་གི་ཚོགས་འདུས་འགྲེལ་བཤད་སྒྲིབ་གཞུང་ལྷན་རིམས་སྐྱོད་ནག་འགྲེལ་

ལ་²⁸⁾ རྒྱ་ལྷང་ལྷང་ལྷ་ཚོའི་གསུང་རབ་བྱིན་རྒྱ་བས་བྱིད་ཡིག་ལ་⁶⁾

པ་རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་བཟང་གི་གསུང་མགས་པ་ལྷན་དྲུག་པའི་སློང་ལྷགས་གདམས་

པ་ལ་⁴⁾ རྒྱ་ལྷང་ལྷ་ཚོའི་གསུང་ཐིག་ཚུ་ལ་⁸⁵⁾ རྒྱ་ལྷང་

གསུང་ཀུན་རིག་ཕུག་རྒྱའི་བཤད་པ་ལ་¹⁴⁾ ལྷུང་གྲ[ལྷུང་རྒྱ]་དག་དབང་ཚེ

ལྷན་གྱི་གསུང་གཟུངས་འབྲུལ་ཤེལ་དཀར་མེལ་ལྷུང་²⁹⁾ ཚར་ལྷ་དེའི་

གསུང་དྲེའི་མཁས་ཁྲིད་དང་། ལྷགས་གྱི་ལྷུང་བ་བཤགས་ཚུལ་ལྷགས་དྲེའི་ཐེག

པའི་དམ་ཚིག་གི་རྣམ་གཞག་ཐུན་ཏུ་གི་སྒྲེའི་བཅས་ལ་²²⁾ ལྷ་ཀུན་ལྷུང་བཀུན་།

ཚེའི་ལྷ་ཉི་མའི་གསུང་ལྷ་མ་གྱི་ལྷུང་མའི་སྐབ་ཐབས་ལ་⁷⁾ དེའི་བསྐྱེན་

ཡིག་ལ་¹⁴⁾ དེའི་དབང་གི་སྐྱེན་སྲིག་ལ་¹⁶⁾ ལྷ་ཚེན་ཚུལ་ཁྲིམས་རིན་

ཚེན་གྱི་གསུང་ཚེན་ལྷ་དཀར་པོའི་སྐབ་སྐྱེའི་ལ་²⁶⁾ ལྷ་ལྷུང་དབང་པོའི་གསུང་

ཇོ་མ་དགའ་གཡང་སྐྱབ་ལ་²¹⁾ ས་སྐྱ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་གྲུབ་སྒྲིག་གསུང་

ལྷ་མ་བྲོ་བ་ཆའི་སྐྱབ་སྒྲིག་ལ་⁸⁾ ཁི་ཆེན་བསྟན་པ་རབ་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་

མགས་དགའ་བུམ་སྐྱབ་ལ་¹⁵⁾ རྗེ་མ་བྲོ་བ་པའི་གསུང་བདེ་མཚམས་ལུས་དཀྱིལ་

གྱི་བསངས་ཡིག་ལ་⁶⁾ རྗེ་མ་བྲོ་བའི་གསུང་མཁའ་སྐྱོབ་ལྷ་སྐྱབ་ཀྱི་

འཕྲིན་ལ་⁴⁾ ལྷ་ཀུན་ལྷུ་བཀུན་གསུང་མཁའ་འགྲོའི་གྱིབ་སེལ་བྱ་ཚུལ་ལ་⁴⁾ དེའི་

གསུང་མཁའ་སྐྱོབ་མའི་འཆི་བྱ་བྱ་ཚུལ་ལ་⁷⁾ དེའི་གསུང་མཁའ་སྐྱོབ་མའི་

@15 བསྐྱེད་རྫོགས་ཀྱི་སྒྲིང་པ་བྱང་། མན་ངག་མཁའ་འགྲོའི་གསང་གཏམ་བཅས་ལ་⁴⁾

དུལ་ཚུའི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་ཀྱི་སྒྲུབ་ས་བཏག་བསྐྱེད་ས་སྐྱེད་ས་གསུམ་བྱ་ཚུལ་ལ་⁸⁾

དེའི་གསུང་འཇིགས་སེར་པོའི་སྒྲུབ་ཚེ་སྐྱབ་བྱ་ཚུལ་འགྲུབ་ས་³⁾ རེ་བྱས་པ་ཚར་²⁾

འཇིགས་བྱེད་སེར་པོའི་ཚེ་སྐྱབ་དང་འཇིགས་བྱེད་ཞི་བསྐྱེད་གས་སྐྱབ་ཀྱི་ངག་འདུབ་

མདུབ་སྐྱུས་མཛད་བྱང་མ་འཁུབ་པ་ལ་²⁾ འཇིགས་བྱེད་སེར་པོའི་སྐྱབ་མཐའ་དང་

རྫོགས་གནང་བྱ་ཚུལ་མཛད་བྱང་མ་འཁུབ་པ་ལ་⁶⁾ རྒྱལ་ཅུ་པའི་རྩ་ཚིག་ཞུ་བས་

མཛད་པ་ལ་³⁾ པའ་ཚེན་དཔལ་མེའི་གསུང་གཏམ་རྒྱུ་ཅུ་པའི་ཞལ་ཤེས་བཀའ་

རྒྱལ་ལ་⁸⁾ པའ་ཚེན་གྲོ་བཟང་ཚེ་སྤྲོད་གྲོ་བཟང་ཚེ་སྤྲོད་རྒྱལ་མཚན་གྲིས་མཛད་པའི་གཏེར་ཆེན་རྒྱལ་ལ་ཕེད་པའི་རྣམ་

གཞག་མཚོན་ཆ་འབར་བའི་འབྲུལ་འབྲེལ་བཟུང་རྒྱལ་ལ་²⁴⁾ དེའི་གསུང་རྒྱལ་ལ་

མའི་ཆེད་བསྐྱབས་པའི་ཉམས་སྤོང་གི་སྤྲུལ་གྱི། ལུང་འདེབས་འཆི་བདག་ལྷག

གི་མདུན་ཅན་བསྐྱབས་པའི་བཀའ་བཀའ་རྒྱུ་གི་གྲིས་བསྐྱབས་པའི་བཀའ་རྒྱུ་སྤྲུལ་ལ་¹⁰⁾ རྒྱལ་ལ་འབྲེལ་ཅི་ཏེ་

མའི་ཆེད་བསྐྱབས་པའི་ཉམས་སྤོང་གི་སྤྲུལ་གྱི་ལུང་འདེབས་འཆི་བདག་ལྷག་སྤྲུལ་ལ་⁴¹⁾ ལུང་འདེབས་ལྷག་ལྷག་

གསུང་དམ་ཅན་ཆེད་བསྐྱབས་པའི་བསྐྱབས་པའི་གསུང་བཀའ་མ་ལ་²²⁾ རྒྱལ་ལ་

གཏམ་བཟང་ལྟོ་ལག་འཛིགས་མེད་བསམ་གཏན་གྱི་གསུང་ལ་²⁶⁾ དེའི་

བཅའ་སྐྱོན་གོ་རིམ་པ་ལ་⁴⁾ ལྷང་ཐང་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་གྱི་གསུང་བྲམ་བྱུང་།

སྲུང་འཁམ་རྒྱུ་གྲུབ་དང་མའི་རྣམ་ཚོན་ལ་⁸⁾ པཌ་ཚེན་ཆ་སྤྱན་གྲུབ་ཟང་ཆ་སྤྱི་རྒྱལ་མཚན། གསུང་

འཛིགས་བྱེད་བསྐྱེད་རིམ་དང་བྲུབ་སྐྱེ་མ་ལ་²⁹⁾

ལ་¹¹⁾ རྒྱུ་འཛིགས་བྱེད་ཀྱི་ཞི་རྒྱས་དབང་དྲག་གི་སྐྱེན་སྤྱི་ག་དང་གཤེན་པོའི་སྲུང་

ཆ་བཅས་ལ་²⁵⁾ མགས་པོའི་ཐུགས་བསྐྱེད་ཆ་བྱིས་མ་ལ་⁶⁾ རྒྱུ་འཛིགས་

བྱེད་ཀྱི་འབྲུལ་འཁམ་ཡིག་རྒྱུང་མཁས་བྱུང་རྗེའི་གསུང་བཀའ་རྒྱུ་མ་བྱིས་མ་

ལ་⁵⁾ ལ་རྒྱལ་བ་དགོ་འདུན་གྱུབ་ཀྱི་གསུང་སྒྲུབ་མ་ཕུག་འཚལ་ཉེར་གཅིག་གི་

འི་རྒྱ་དང་། སྒྲུབ་ལྗང་གི་སྒྲུབ་ཐབས་བཅས་ལ་⁹⁾ དཀའ་ཚེན་ཡི་རྒྱན་ཡི་ཤེས་རྒྱལ་མཚན་གསུང་བ་

བྱེད་མཁའ་འགྲོའི་སྒྲིན་སྲོག་དང་། དམ་ཚིག་དུམྱིའི་བསྐྱེད་བསྐྱེད་བྱ་ཚུལ་ལ་⁵⁾

དཔལ་ལྡན་སྒྲུབ་ལྗང་གི་རབ་གནས་དགོ་ལེགས་ཆར་འབེབས་ལ་³⁵⁾

ལྷ་མཚན་བདེ་སྒྲུབ་དཔེ་མེད་མའི་འདུ་སྲིག་ལ་²¹⁾ ཀའི་སྒྲུལ་ཡོད་ཀྱི་རྒྱ་

@16 མཚོའི་གསུང་སྒྲུབ་ཉེ་སྲས་བརྒྱུད་དང་བཅས་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་ལ་མཚན་

ཅིང་བསགས་སྐྱེས་བྱ་ཚུལ་ལ་⁴⁰⁾ ཕམ་ཆེན་བསྟན་པའི་ཉི་མའི་གསུང་བསྐལ་

བཟང་སངས་རྒྱས་སྟོབྱི་མཆོཏྱལ་¹²⁵⁾ དེའི་ཕྱག་འཚལ་བསྟུས་པ་ལ་¹⁾

དེའི་འདུགས་ལྟོགས་ལ་འགྲུབ་ལ་འགྲུབ་ལ་¹ རེ། མི་ཏུ་བརྒྱ་རྩའི་གས་ཉི་སྟུས་ལུགས་

ཀྱི་སྟུས་ལ་ཉེར་གཅིག་གི་མངའ་སྟོན་ལ་¹⁶⁾ དེའི་སྐྱབས་ལྟོགས་ལ་འདེབས་ལ་³⁾

དེའི་བུམ་ཆུལ་ལ་⁵⁾ དེའི་མཁུན་བསྐྱེད་དཀྱིལ་ཆུལ་ལ་⁶⁾ དེའི་དབང་ཆུལ་ལ་²²⁾

སྟུས་ལ་མ་དང་ལེས་བརྒྱུལ་ལ་⁴⁾ སྟུས་ལ་མཚོན་མ་ཆི་རྩ་གཞུང་ལ་⁴⁰⁾ དེའི་ཆར་འབེབས་

ཆུལ་ལ་¹²⁾ དེའི་གདུང་འབྲི་རྒྱས་པ་ལ་⁵⁾ གདུང་འབྲི་ར་བའི་ཕྱིང་བ་ལ་³⁾ ལེས་

མཁུ་གྲིང་དགའ་སྤྱལ་སྤྱུས་མཛད་པའི་གང་ཟག་མཚམས་གྲི་སྤྱད་བསྐྱེག་ཚམས་ལ་⁴⁾ དང་

པལ་བསྐྱེག་གི་ཚམས་ལ་³⁾ བཀའ་པར་ཆེན་པུའི་འཆད་ཉན་(GA-) ཡང་འབྲི་ལ་²⁾

ཞེ་ས་བཤེས་པའི་གསུང་ལྷགས་ལྡན་བསྐྱེད་ཚམས་རྒྱས་པ་ལ་²⁹⁾ བསྐྱེད་ཚམས་འབྲིང་

པལ་¹⁰⁾ སྤྱིང་གནས་གྲ་མ་ཡི་ཤེས་བཟང་པོའི་གསུང་དུ་ཞུ་བའི་ལྷགས་ལྡན་གྱི་བསྐྱེད་

ཚམས་སྤྱང་དག་ཚུངས་གཅེས་ལ་²¹⁾ པའ་ཆེན་དཔལ་ཡིའི་གསུང་གསང་འདུས་ཚོགས་

འབྲི་འབྲུལ་ཚུལ་ལ་³⁾ ལྷང་གྲུ་པུ་སྤྱི་ལྷང་གྲུ་པུ་སྤྱི་ གསུང་བདེ་མཚམས་ཚོ་སྤྱི་

དཀར་པོའི་གསལ་བྱ་འདེབས་ལ་²⁾ དེའི་ལྷང་སྐྱུ་རྩལ་སྐྱེ་བྱི་གསུང་འཇམ་བཞད་རྩིས་ལན་ལ་⁶⁾ དེའི་

གསུང་སྐྱེན་རས་གཟིགས་ཀྱི་གསལ་བྱ་འདེབས་ལ་⁴⁾ ཞང་བསྟན་པ་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་

སྐྱུང་ཉའི་ཀ་འཇུགས་ལྷན་ཐབས་དང་སྐྱེ་བའི་གཡང་འགྲུགས་བཅས་ལ་¹¹⁾ སྐྱེ་བྱི་

མ་ཚོའི་མ་ཚེའི་ཕ་གཞུང་ལ་³³⁾ ཆར་འབེབས་ལ་¹³⁾ སྐྱེ་བའི་ལ་³⁾ བཅས་བཤེས་

དཔར་ཆ་ཚང་། རྣམ་སྐྱེས་གཡང་སྐྱེ་བས་སྐྱེ་བྱི་སྐྱུང་རྒྱས་བཞེས་ལ་³⁴⁾

ཁ་¹²⁾ ། བཀྲས་ལྷན་སྐྱེགས་ཆ་བྱ་སྐྱེ་བྱི་ཆ་དཀར་ཆག་ལྷར་ཆ་ཚང་གཙང་དཔར་པ་བྱི་¹⁾

ཁ་¹³⁾ ། བཀྲས་ལྷན་སྐྱེགས་ཆ་བྱ་སྐྱེ་བྱི་ཆ་གཙང་དཔར་པ་བྱི་¹⁾

ཁ་¹⁴ རྩོམ་ལྷན་སྒྲགས་ཆེན་གྱི་སྐབས་དཔལ་མ་པོ་དང་པོ་

ཁ་¹⁵ རྩོམ་ལྷན་སྒྲགས་ཆེན་གྱི་སྐབས་མ་པོ་གཉིས་པ།

ཁ་¹⁶ རྩོམ་ལྷན་སྒྲགས་ཆེན་གྱི་སྐབས་མ་པོ་གསུམ་པ།

ཁ་¹⁷ རྩོམ་སྒྲིག་ཚོང་གི་འདུ་ཆེན་གྱི་སྐབས་པོ་དང་པོ་

@17 ཁ་¹⁸ རྩོམ་སྒྲིག་ཚོང་གི་འདུ་ཆེན་གྱི་སྐབས་གསར་པོ་གཉིས་པ།

ཁ་¹⁹ རྩོམ་སྒྲིག་ཚོང་གི་འདུ་ཆེན་གྱི་སྐབས་གསར་པོ་གསུམ་པ།

ཁ་²⁰ རྒྱུད་སྒྲིབ་མཚན་གི་འདུ་ཚུལ་དཔེ་གསུང་པར་བཤིབ་ཞེས་པ།

ཁ་²¹ རྒྱུད་སྒྲིབ་མཚན་གི་འདུ་ཚུལ་དཔེ་གསུང་པར་བཤིབ་ཞེས་པ།

ཁ་²² རྒྱུད་སྒྲིབ་མཚན་གི་འདུ་ཚུལ་དཔེ་གསུང་པར་བཤིབ་ཞེས་པ་²⁾ དེའི་ཚུལ་ཚུལ་ལ་³³⁶⁾

ཚུལ་ཚུལ་གང་ལ་འདྲེས་མཁུ་བཤིབ་པའི་སྒྲིབ་པའི་ལུགས་ལ་²⁷⁾ ཡི་དམ་ཚུལ་སྒྲིབ་པའི་ལུགས་ལ་

སྒྲིབ་པའི་ལུགས་ལ་དང་ཚུལ་གནད་བྱུ་ཚུལ་ལ་⁴¹⁾ གསལ་པར་བཤིབ་པའི་ལུགས་ལ་

ལུགས་ལ་ལྷན་ལྷན་གྱི་བསྐྱེད་པའི་ལུགས་ལ་ཚུལ་ཚུལ་ལ་²³⁾ པའ་ཚུལ་སྒྲིབ་པའི་ལུགས་ལ་

ལུགས་ལ་ལྷན་ལྷན་གྱི་བསྐྱེད་པའི་ལུགས་ལ་ལྷན་ལྷན་གྱི་ལུགས་ལ་¹⁷⁾

ཁ་²³ ། ལྷ་པོ་ཐང་གི་མང་རྒྱལ་སྐྱེས་བུ་ཕྱི་བཀྲ་ལྷན་དཔར་མ་ལ་⁶⁸⁾

འིན་འགྲུང་བུ་ཕྱི་ལྷན་གནང་ཆ་བྱ་པ་དང་པ་ལ་⁵²¹⁾

ཁ་²⁴ ། འིན་འགྲུང་བུ་ཕྱི་ལྷན་གནང་ཆ་བྱ་པ་དང་གཉིས་པ་ལ་⁴⁷⁶⁾

ཁ་²⁵ ། རྗེ་ཚོང་ཁ་པའི་གསུང་བདེ་མཆོག་མང་རྒྱལ་སྐྱེས་འགྲུལ་པ་འདུལ་འཇུག་

གཙང་དཔར་ལ་¹⁹⁵⁾ འཇུག་དཔལ་མཚན་བཟོ་སྐྱོད་གཉིས་འཁོར་སྐྱེས་ལ་²⁸⁾

དུལ་ལྷན་གསུང་བདེ་མཆོག་ལྷ་དཀར་པོའི་ཚོད་རིལ་ཚོད་རིལ་སྐྱེས་ལ་⁴⁾ དེའི་

གསུང་ཚོ་སྐབ་ཕྱུན་མ་བྱོང་ཕྱུན་མ་བྱོང་ཡིན་པ་ཁྱིམ་བདེ་ལ་³⁾ དེའི་གསུང་ཚུ་

གསུང་གྱི་ཁྲིད་ཡིག་ལ་¹¹⁾ བཞ་ཚེན་ཆས་རྒྱན་[ལྡོ་བ་ཆས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་] གསུང་ལམ་སྒྲུབ་འགྲེལ་པ་ལ་⁵⁴⁾

འདུལ་ནག་པའི་གསུང་གསང་འདུལ་རྒྱུད་འཛིན་ལ་²³¹⁾

ཁ་²⁶⁾ རྟེན་སྐབ་ཕྱུང་འཛིན་གྱི་རྗེས་གནང་བསྐྱུར་ཆས་ལ་²¹⁹⁾ རྒྱུད་སྐབ་ཕྱུང་གས་

མཁའ་ཆས་ལ་¹⁸⁾ ལྷགས་མཁའ་ཆས་ལ་¹¹⁾ བྲམ་བྱོང་དཀར་དགའ་པའི་

འདུལ་རྒྱུ་ལྷགས་མཁའ་ལ་²⁰⁾ དེའི་ས་ཆས་ལ་⁹⁾ སྐབ་མ་གསུམ་བཟླས་ལ་¹⁷⁾

བྱས་པ་ཆར་བཞི། འེར་སླིང་བདུད་བཟླས་ལ་¹²⁾

ཁ་²⁷ ། དཀའ་ཆེན་གསུང་འཇིགས་བྱེད་བསྐྱེད་རིམ་ལ་¹⁰⁰ རྣམ་གྲུའི་འདུ་ཆུང་།

གསུང་གི་ལྷན་པོ་དམར་བ་སྐྱོད་ཀྱི་གསུང་ལ་³⁰ ལྷན་ཆེན་ཅུ་བ་ལ་⁵

ལྷན་ཆེན་སྐྱོད་ཆོག་ལ་³ ལྷན་ལ་བསྐྱེད་སྐྱེད་དང་པུ་ཆེན་བཅས་ཀྱི་བརྟན་བཞུགས་

@18 ལྷན་པ་ཁག ། ལྷན་ལུང་གསུང་གསུང་གསུང་ལ་ཉི་ལུ་སྐྱོད་ཀྱི་མཆན་འགྲེལ་ལ་¹¹ དེའི་

གསུང་གསུང་སྐྱོད་ཀྱི་བསྐྱེད་བྱ་བཏུས་པ་ལ་²⁰ ལྷན་ལུང་ལུགས་ཀྱི་བརྟན་

བཞུགས་ལྷན་པ་ཆ་ཚང་ཚར་⁴ མི་འཇུགས་པའི་སྐྱོད་དཀྱིལ་ལ་²³ གསུང་

འདུས་གྱི་སྐྱེས་མ་ཚེ་རིལ་བུ་སྐྱབ་ལ་⁸⁾ རྒྱུ་པ་ལའི་ །རྒྱུ་པ་ལའི་ །གཏེན་བཟུང་ལ་¹⁸⁾

ཁ་²⁸⁾ །རྩེ་པ་བཟུང་ལའི་གསུང་ཐུབ་ལྟུགས་བསྐྱུས་ལ་¹¹⁰⁾ རྒྱུ་སྐྱེས་པ་

གནས་དགོ་ལེགས་ཆར་འབེབས་ལ་³⁵⁾ རབ་གནས་དེའི་ལྷན་ཐབས་ལ་²⁴⁾ རྒྱུ་སྐྱེས་

ལུགས་འཛིགས་བྱེད་གྱི་བྲག་བསྐྱེད་ལ་¹⁵⁾ རྒྱུ་པ་གི་གསུང་ལྟ་མའི་ཚེ་གཏེན་ཚེ་གཏེན་ལ་¹²⁾

འཛིགས་བྱེད་དཔལ་བཟུང་ལའི་བསྐྱེན་ཚེན་གྱི་སྐྱེས་ཚེན་ལག་འཛིགས་

མེད་བསམ་གཏན་གྱི་གསུང་ལ་¹³⁸⁾ རྐྱེན་མཁན་ཚེན་གྱི་གསུང་གསང་འདུས་

བསྐྱེན་ཡིག་ལ་³⁰⁾ རྐྱེན་མཁན་ཚེན་གསུང་གསང་འདུས་དབང་གི་བཅུ་

ཚའི་སྒྲིན་སྒྲིག་ལ་¹³⁾ དེའི་གསུང་མི་ལྟ་བུ་ཐབ་ཏུ་འགྲུགས་པའི་བསྐྱེན་པ་སྐྱེས་ལ་⁷⁾

ཚེ་མཚན་གྱི་སྒྲིང་གི་གསུང་རྒྱན་བསྐྱར་བ་གསེར་ལྷན་མ་ལ་²³⁾

ཁ་²⁹⁾ ། རྗེའི་གསུང་སྒྲགས་རིམ་ཚེན་མ་ལྷན་དཔར་རྒྱ་ཤུག་པ་ཀྱི་¹⁾

ཁ་³⁰⁾ ། རྣམ་གྲུའི་སྒྲགས་ཚན་དཔར་གསར་པ་ཀྱི་¹⁾

ཁ་³¹⁾ ། བདེ་མཚན་ལྷན་རྒྱུད་དང་ས་བཅད། འགྲེལ་པ་སྐྱེས་དམ་ལྷན་གསལ་བཅས་

ཚ་ཚང་།

ཁ་³² ། ལ་རྒྱལ་བ་སྐལ་བཟང་གསུང་འཛིགས་བྱེད་དཔའ་གཅིག་དབང་ཆ་ལ་

འཛིགས་བྱེད་དབང་བཤད་སྐྱབས་གསུམ་རིན་ཆེན་བང་མཛོད་ལ་དཀར་ཆེན་གསུང་

གླེ་མཆོད་ཡིག་ཆེན་མཁའ་དབྱངས་ཅན་དགའ་སློབ་སྐྱབས་ཀྱི་ས་ལམ་དང་

སྐྱབས་གསུམ་རྣམ་གཞག །དངུལ་རྒྱུ་གསུང་བདེ་མཆོད་སྐྱབས་བྱེད་དབང་ཆ་གྲིས་མ།

ཁ་³³ ། སྐབས་ཉ་དབྱངས་གསུང་ཚོ་དཔག་མེད་ཞི་བ་སྐྱམས་ལ་³⁷ སྐབས་

མང་ལ་¹² སྐྱ་མི་སྒྲན་གྱི་རིང་བརྒྱད་ཚོ་དབང་ལ་¹¹ སྐྱ་མི་སྒྲན་གྱི་ཉེ་བརྒྱད་ཚོ་

དབང་ལ་⁷ ཡང་ཉེ་བརྒྱད་ཁག་གཅིག་ལ་⁶ དཀར་པ་བྱུ་དགུ་ལ་¹² རས་

ཅུང་གཤིས་ལྟོག་ལ་¹²⁾ འཛིན་ལུ་མན་ངག་བཅུད་ལེན་ལ་⁷ བྱས་པ་ཚར་²⁾

གཟུངས་འབྲུལ་ཤེལ་དཀར་མེལ་ཤིང་²⁹⁾ བརྒྱ་བཞི་ཆ་གཤིས་⁹⁾ ཤེར་སྒྲིང་

@19 བཅུད་བརྒྱུ་ལ་¹²⁾ གསང་འབྲུལ་རིམ་ལྔ་ཉན་ཐག་གཅིག་ཏུ་སྐྱེ་ཆུང་ལ་²⁹⁾

རྗེ་རིགས་གསུམ་སྤྲི་སྤྲུབ་ཀྱི་རྗེས་ཆ་གཤིས་¹³⁾ རྗེ་ཚོ་འཛིན་དབང་ལ་¹⁹⁾ གནས་

བཏན་བ་ཀྱི་ལའི་མཆོད་ཆ་གཤིས་¹⁷⁾ རྒྱུད་སྤྲུང་ཡིག་ཆ་དུགས་པ་བྱིམ་མཁའ་གྲགས་

ཀྱི་གསང་འབྲུལ་བསྐྱེད་རིམ་ལ་⁶⁷⁾ ལྷ་མཆོད་ལྷིད་ཡིག་ཁ་ཆེམས་རྒྱུང་བསྐྱུར་

མཚོས་ཕྱག་ལུང་བསྐྱོད་པ་དཔར་གསར་ལ་³⁰⁾

@20 ག 1 ། བརྒྱུད་སྟེང་པའི་མཚན་འགྲེལ་མི་ཕམ་ཞལ་ལུང་ལི་ཐང་པ་པའི་ཏ་མཁན་ཚེན་བྱམས་

པ་སྟེང་ཚོགས་ཀྱིས་མཚན་པའི་ལེ་ཚན་དང་པ་ལྟ་²⁴³⁾ ལེ་ཚན་གཉིས་པ་ལ་³⁵⁵⁾

དེས་མཚན་པའི་བརྒྱུད་སྟེང་པའི་དཀར་གནད་ཀྱི་བཤད་པ་ལ་⁵⁶⁾

ག 2 ། ལ་ས་ན་དྲི་པམ་ ། ལ་ས་ན་དྲི་པམ་ ། ཀྱིས་མཚན་པ་མད་སྟེང་པའི་འགྲེལ་པ་སྟེང་དཀྱིས་སྟེང་བ་ལ་⁷⁹⁾

དེས་མཚན་པའི་མད་སྟེང་པའི་འགྲེལ་པ་རྒྱས་པ་སྟེང་དཀྱིས་ཀྱིས་ལ་བའི་སྟེང་མི་

ལ་¹²⁰⁾ དེས་མཛད་པའི་མད་སྐྱོད་པའི་འགྲེལ་པ་སྐྱམ་དམ་སྐྱོད་པའི་རྒྱན་ལ་²⁰⁾

སྐྱོད་ལྟ་རམ་པ་ཡི་ཤེས་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་ལེགས་བཤད་གསེར་སྤེང་གི་སྐྱེས་

ཚིག་ཤེལ་གྱི་འཁར་བ་སྐབས་དང་པ་ལ་¹¹⁵⁾ སྐབས་གཉིས་པ་དང་གསུམ་པར་³²⁾

སྐབས་བཞི་པར་⁶⁴⁾ སྐབས་ལྔ་པ་ཡིན་ཆད་ལ་⁵⁹⁾

ག ༣ ། རྗེ་ཙོང་ཁ་པ་ཆེན་པོས་མཛད་པའི་ལེགས་བཤད་གསེར་སྤེང་ཆ་ཚང་དཔར་

གསར་ལ་^[?]།

ག ༤ ། རྗེ་ཙོང་ཁ་པ་ཆེན་པོའི་གསུང་དྲང་ངེས་ལེགས་བཤད་སྤིང་པ་བྱ་བར་གསར་ལ་¹¹⁵⁾

ཚུལ་ཚབ་རྗེའི་གསུང་པར་ཕྱིན་ལྷན་པ་བཤད་སྟོང་པ་བྲིན་བཀོད་དཔར་ལ་³⁴⁶⁾

གཤམ་ཅེ་འཇིགས་མེད་བསམ་གཏན་གྱི་སྐྱེལ་སྐྱུའི་གསུང་རྗེ་ཡབ་སྐུ་གྱི་པར་ཕྱིན་ཡིག་ཆའི་

བཞེད་མཚམས་བཀོད་པ་གྲིས་མ་ལ་⁷²⁾ ར་སའི་དཔར་མ་གཅིག་ལ་⁶⁹⁾ མེད་

སྟོང་དང་སྐྱེལ་གྱི་ཚུལ་གྱི་དབྱེ་པར་གྱི་ཡིག་ཆའི་བཤད་ཚུལ་བཀོད་པ་ས་ཏྟགས་ཇ་ཏྟགས་

སྐྱེལ་པོའི་དཔར་མ་ལ་¹⁸³⁾ འཇམ་དབྱུངས་བཞེད་པའི་བསམ་གཏན་གསུངས་ཆེན་མེད་

སྐྱེལ་པོའི་དཔར་མ་ལ་¹⁸³⁾ སྐྱེལ་པོའི་དཔར་མ་ལ་ལྷན་ཆས་རྗེའི་གསུང་གྲུབ་མཐའ་

བཞིའི་བདེན་གཉིས་རྣམ་བཤད་སྐྱེས་པའི་དཔར་ལ་¹¹²⁾ སྐྱེས་པ་བྱེད་ལ་ལྷན་

ཆས་རྗེས་མཛད་པ་མང་པོ་མཛོད་གྱི་དཔེ་སྐྱེས་སྐྱེས་པའི་དཔར་མ་ལ་¹⁰⁷⁾

ག 6) བསྟན་དར་ལྷ་རམ་པས་མཛད་པའི་གཅིག་དུ་བུལ་གྱི་རྣམ་བཤད་ལྷ་

སའི་དཔར་མ་ལ་⁴³⁾ ཆས་ཀྱི་བདག་མེད་སྐྱབ་པའི་རིགས་པ་ཞེས་པའི་གྲིས་

མ་ལ་⁹⁾ སྐྱེས་པ་ཞི་བ་འཚོས་མཛད་པའི་དབུ་མ་རྒྱན་གྱི་ཕ་བ་བཀའ་སྟུན་

དཔར་མ་ལ་⁷⁾ ལྷ་རམ་པ་སྐྱེས་པ་བྱེད་ལྷན་གྲགས་གྲིས་མཛད་པའི་ས་ལམ་རྣམ་

གཞག་ལ་³⁰⁾ འཇམ་དབྱེད་སྐྱེས་པ་བྱེད་ལྷན་གྱིས་མཛད་པའི་ས་ལམ་

རྣམ་བཞག་བཀྲས་ལྷན་དཔར་མ་ལ་⁴⁵⁾ བཀྲས་ལྷན་ཀྱན་མཁུན་འཁྱི་པས་

མཛད་པའི་བསྟུས་གྲའི་སྤྲོ་ཚིག་འཕྲུལ་དཔར་མར་¹⁴⁾ ཕྱག་སྒྲིག་རྣམ་

གཞག་རྒྱལ་ཚབ་དག་ཤིས་རྒྱན་ལ་⁵⁾ ལྷང་ཐང་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱི་གསུང་

པར་ལྷན་སྐབས་དང་པོའི་མཐའ་དཔྱད་མཚན་འགྲེལ་ཅུ་མ་འཕྲུལ་མདོའི་ཤི་མདོའི་དཔར་མ་ལ་¹²⁸⁾

@21 དཔའ་རི་རབ་གསལ་གྱིས་མཛད་པའི་དབུ་མ་ཚེན་པོའི་སྤྲོ་ཚིག་ཞེས་པའི་ཚིགས་བཅད་

སྤྲོ་ཚིག་ཤི་མདོ་དཔར་མ་ལ་³⁹⁾ རེས་མཛད་པའི་དབུ་མའི་སྤྲོ་ཚིག་མཚན་

འགྲེལ་བྱ་མདུན་པར་མར་¹²⁾ དེས་མཛད་པའི་འཇུ་མི་པམ་གྱི་དགག་ལེན་

གདུག་སྒྲིལ་སྒྲིལ་དབྱེངས་བྱ་མདུན་པར་མར་²⁸⁾ དེས་མཛད་པའི་རྟགས་རིགས་

གྱི་བྱུང་རྒྱུ་བྱ་མདུན་པར་མ་ལ་²⁴⁾ དབྱུ་མ་རིན་ཆེན་ཕྱིང་བ་ཕུན་ཚོགས་གྱིང་

གི་དཔར་མར་²⁹⁾ རྒྱལ་བ་དགའ་འདུན་གྱུ་བ་གྱི་གསུང་ཙུ་བ་ཤེས་རབ་གྱི་འགྲེལ་

པ་བྱ་དཔར་ལ་⁴⁸⁾ ལྷན་མ་སྒྲིལ་དཔར་གྱིས་མཛད་པའི་དབྱུ་མ་ཆེན་དབྱེངས་

གྱི་རྩ་བ་ལ་⁴⁾ དེའི་རང་འགྲེལ་ལ་⁴²⁾ ཞ་དམར་དགའ་འདུན་བསྟན་

འཛིན་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་ལྷག་མཐོང་ཆེན་པོའི་འགྲེལ་པ་དཔར་གསར་

ལ་¹¹¹⁾

ག 7 ། རྗེ་ཚོང་ཁ་པ་ཆེན་པོ་མཛད་པའི་དབུ་མ་དག་པོ་ས་པ་རབ་གསལ་

གཙང་དཔར་ལ་²⁸⁸⁾ སྤྱོད་ལུག་ཤེས་རབ་ལེན་ལོ་བརྒྱུད་ལྟེན་གསུང་

བཞིན་བཀའ་པོ་གཙང་དཔར་ལ་³⁷⁾ ཐེག་པ་ཆེན་པོ་རྒྱུད་ལྟེན་མའི་བསྟན་

བཅས་ཀྱི་སྤྱོད་ལུག་དཔར་གསལ་ལ་²⁹⁾ མཛོད་རྩ་བ་མེད་བྱེས་དཔར་གསལ་

ལ་⁴¹⁾

ག 8 ལྟུགས་མཁུན་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པས་མཛད་པའི་གྲུབ་མཐའ་ཚེན་

མཁུན་ཆ་ལ་²⁹⁰⁾ དེའི་སྐད་ཆ་²⁴⁰⁾

ག 9 ལྟུགས་མཁུན་མཚོ་སྐྱབ་ཆེན་པོ་མཛད་པའི་འདུལ་བའི་རྣམ་བཤད་

གཞི་སྒྲིག་སའི་དཔར་མ་ལ་⁴²³⁾ སྤྱིར་བཏགས་གཞི་སྐད་དང་བཅས་

པ་ལ་²¹⁹⁾

ག 10 ལྟུགས་སྐྱབ་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་འདུལ་བའི་གཞུང་ལྟ་བའི་

སྐྱབ་ཆ་ལ་⁵¹⁾ དེའི་སྐད་ཆ་ལ་⁶⁰⁾ དགོ་ཚུལ་གྱི་ཚིག་ལུང་བྲས་

པ་ལྟ་བུ་པར་གྱི་གྲངས་⁵ རེ་ཡོད་པ་ཚར་²⁾ དགོ་ཚུལ་གྱི་ཚིག་ལེན་པར་

བྱས་པ་ལྟ་བུའི་འགྲེལ་པ་འདུལ་འཛིན་སྐྱོད་སྐྱོད་སྐྱོད་པས་མཛད་པ་གཙང་

དཔར་ལ་¹⁰³⁾ སྐྱགས་ཚེན་དམ་ཚེན་དཔལ་འབྱུང་གྱིས་མཛད་པའི་དགོ་

སྐྱོད་གི་བསྐྱབ་བྱའི་སྐྱོད་ཚིག་མཚན་འགྲེལ་ལ་²³⁾ པའ་ཚེན་བསྐྱོད་

གྲགས་གསུང་སྐྱོད་གསུམ་བསྐྱབ་བྱ་ལ་⁴⁷⁾ བཀྲས་ལྷན་སྐྱོད་ཐང་རིག

འཛིན་གྱིས་མཛད་པའི་དགོ་ཚུལ་གྱི་སྐྱོང་འདས་སྐྱོད་གི་མཚན་འགྲེལ་ལ་⁵⁾

འདུལ་འཛོལ་བྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྲིས་མཛད་པའི་གཞི་གསུམ་ཚུ་ལ་⁴²⁾

མཛོད་གནས་བརྒྱུད་ཀྱི་འབྲུག་གས་ཀྱི་སྐབ་ཚུལ་གྲིས་མ་ལ་¹⁹⁾ ལྷང་

ཀྱ་རྩེ་རྩེ་གྲི་གསུང་གྲུབ་མཐའི་སྐྱེ་སེམས་ཅམ་པ་ཡན་ཆད་རྒྱ་ནག་དཔར་

མ་ལ་²⁰⁸⁾

ག ¹¹ ། རྒྱལ་བ་ལྷ་པས་མཛད་པའི་འདུལ་བའི་ལས་ཚུ་ནམ་རྒྱལ་གསེར་མདུག་

ལུན་གྲིང་དཔར་མ་ལ་²⁶⁴⁾ གཞི་མ་པ་བས་ཀྱི་ནམས་སེངྒེས་མཛད་པའི་

དབུ་མ་ལྷ་བ་ངན་སེལ་རྒྱ་ལྟོ་དཔར་གསར་ལ་¹²¹⁾ ས་སྐྱ་མཁའ་ཚེན་ངག

@22 དབང་ཚལ་གྲགས་ཀྱིས་མཛད་པའི་དབུ་མ་འཇུག་པའི་སྤྱི་དཀྱིལ་¹¹²⁾ མཁན་པོ་ཞུ་བ་

དགའི་གསུང་དབུ་མ་འཇུག་པའི་མཚན་འགྲེལ་ལ་⁶¹⁾

གཞུང་¹²⁾ ངའི་མཚན་བསྟན་གྲགས་ཀྱི་གསུང་པར་སྤྱི་དཀྱིལ་²⁵¹⁾ དེའི་གསུང་

དབུ་མའི་སྤྱི་དཀྱིལ་⁹¹⁾ དེའི་གསུང་དབུ་མའི་མཐའ་སྤྱོད་ལྟར་ཡང་གསལ་

སྤྱོད་མེད་ལ་⁶⁹⁾ དེའི་གསུང་དང་ངའི་བཀའ་ལན་ལྟར་ཡང་སྤྱོད་པར་⁵⁸⁾ བཅས་སྤྱོད་

སྤྱོད་པའི་དཔར་མ་གསལ་ལེགས་གཞི་མཚུངས། རྣམ་འགྲེལ་ཅུ་བ་སེར་

བྱེས་དཔར་མ་ལ་⁵⁹⁾

ག ₁₃ ། འདུལ་བ་གླེང་འབྲུམ་རྒྱལ་དབང་དགོ་འདུན་གྲུབ་གྱི་གསུང་ལ་⁵⁶¹⁾

འདུལ་བའི་དཔེ་རིས་ལ་⁹⁾

ག ₁₄ ། ཉ་དབུ་ཁྱུན་དགའ་དཔལ་གྱི་ཕར་ཕྱིན་སྒྲིལ་ལ་³⁰⁶⁾ དེའི་སྒྲུབ་ཆ་

ལ་²⁹⁶⁾

ག ₁₅ ། ཇེ་བཅུན་པའི་ཕར་ཕྱིན་རལ་མཚོ་སྐབས་དང་པ་སྒྲིལ་ལ་¹³⁵⁾

དེའི་སྒྲུབ་ཆ་ལ་⁹⁸⁵⁾ བྲང་ངེས་སྒྱི་དཀྱིལ་⁵⁴⁾ སྐབས་གཉིས་པའི་རལ་

མཚོ་ལ་⁸⁵⁾ སྐབས་གསུམ་པའི་རྩེ་མཚོ་ལ་³⁵⁾

ག ¹⁶⁾ སྐབས་བཞི་པའི་རྩེ་མཚོ་ལ་¹⁴⁷⁾ རྟེན་འབྲེལ་སྤྱི་དཀྱིལ་³⁷⁾

སྐབས་ལྔ་པའི་རྩེ་མཚོ་ལ་³⁷⁾ སྐབས་ལམ་ཅེ་སྤྱི་དཀྱིལ་ཆད་རྩེ་

མཚོ་ལ་²⁷⁾ སྐབས་དྲུག་པའི་རྩེ་མཚོ་ལ་³⁷⁾ བདུན་པའི་རྩེ་མཚོ་

ལ་⁷⁾ སྐབས་བརྒྱད་པའི་སྤྱི་དཀྱིལ་⁷¹⁾ སྐབས་བརྒྱད་པའི་རྩེ་མཚོ་

ལ་⁶⁷⁾ སེར་སྤྱད་པར་ཕྱིན་ཅེ་རྟེན་ལ་⁷⁷⁾

ག 17 ་ ལུང་ལྷོ་བྱམས་པའི་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་བསྟོན་པའི་འཇིགས་ལ་ 33)

དདུལ་ཚུའི་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་བསྟོན་པའི་ཚོག་འབྲེལ་འཇིགས་ལ་ 13) དགོ་འདུན་

གྲུབ་ཀྱི་གསུང་དབུ་མ་འཇུག་པའི་འཇིགས་ལ་ 43) དེའི་གསུང་མཚོད་འཇིགས་ཐར་

ལམ་གསལ་བྱེད་ལ་ 227) སེར་སྤྲོད་འདུལ་བ་མ་བྱ་བསྟོན་པའི་ལ་ 97)

མཁྱིའི་འདུལ་སྤྲོད་ཀྱི་ལ་ 102) བདེན་གཉིས་རྣམ་གཞག་དབུར་གྱི་རྩ་

སངས་ལ་ 4) ཀའ་ཚེ་འཇུག་དབུངས་སྤྲོད་པའི་གསུང་ཀུན་གཞིའི་འབྲེལ་པ་ལ་ 52)

ག 18 ་ པའ་ཚེན་པར་ཕྱིན་སྤྱི་དུ་སྤྲོད་པའི་བཞི་པའི་ཕྱུར་མཚན་སྤྲོད་

ཡུལ་དཔར་མ་⁷⁴⁾ སྐབས་ལྔ་པ་མན་ཆད་བྱི་རྩུར་མཆན་ལ་⁴³⁾

སྐྱོང་གི་སྐྱུ་ས་བསྐྱུས་གྲུ། བསྐྱུས་གྲུ། ཞེས་པ་ཀྱི་མདུག་པར་མ་ལ་¹⁵⁸⁾ རྗེ་བཙུན་

པའི་དབུ་མའི་སྐྱིད་སྐྱོལ་ཀྱི་ཡུལ་དཔར་མ་ལ་²⁰⁵⁾

@23 རྗེ་བཙུན་དབུ་མའི་འགྲེལ་པ་སེར་སྐྱོལ་མཁན་རྩུར་སྐྱོལ་བྱང་དགོ་འདུན་གྱིས་

མཛད་པ་སྐྱོད་པར་སྐྱོལ་ཆ་ལ་¹⁰¹⁾ སྐྱོད་ཆ་ལ་¹⁰⁰⁾ འཕགས་པ་ཐབས་ལ་

མཁས་པའི་མདུག་གྲེལ་སྐྱོལ་བྱང་ཆས་འཛིན་གྱིས་མཛད་པ་སྐྱོད་པར་

ལ་⁷⁴⁾ ཐལ་བཟླ་བྱ་གི་དགའ་བའམ་གཙུག་གིས་མ་ལ་²¹⁾

ག་¹⁹⁾ ། ཀམ་པ་མི་བསྐྱུད་ཀྱི་འདུལ་འགོལ་ཉི་མའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་གསལ་

བམ་དང་པ་ལ་⁵²⁵⁾

ག་²⁰⁾ ། ཀམ་པ་མི་བསྐྱུད་ཀྱི་འདུལ་འགོལ་ཉི་མའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་གསལ་

བམ་གཉིས་པ་ལ་³³⁷⁾ དེའི་གྲེགས་བམ་གསུམ་པ་ལ་⁶⁵⁵⁾

ག་²¹⁾ ། ཀམ་པའི་གསུང་འཇུག་འགོལ་དུགས་བརྒྱད་གྲུབ་པའི་ཤིང་རྩ་ལ་⁴⁰³⁾

ག་²²⁾ ། བཅ་ཆེན་བསྐྱེད་གསུང་གསུང་པར་སྤྱིན་སྤྱི་དཀྱིལ་གསལ་མའི་དཔར་མ་

ལ་³⁷⁷⁾ དེའི་གྲུབ་མཐའ་ལ་²⁰⁾ དེའི་གསུང་དབུ་མ་སྤྱི་དུམ་པ་

དགའ་སྤོའི་གསུང་ཤེར་སྤྱིང་གི་འབྲེལ་པར་⁸⁾ ཡིག་ཆའི་སྐར་ཁྱིམ་གྱི་ཤིས་

ལན་ལ་²⁷⁾ བཅས་སྐྱག་སའི་དཔར་མ།

ག་²³⁾ ། པའ་ཆེན་དབུ་མ་མཐའ་སྤྱི་ལ་¹¹⁵⁾ ཤར་ཚུའི་ཆས་སྤྱི་ཆ་

ཚང་ལ་⁸³⁾ བཅས་སྐྱག་སའི་དཔར་མ་པའ་ཆེན་བས་ཁྱིམ་གྱི་གྲགས་

གསུང་འདུལ་བའི་དུས་ཚོགས་ལ་³⁶⁾

ག 24 རྟོ་སེར་སྒྲུབ་པར་སྤྱིན་མཐའ་དཔུང་པའི།

ག 25 རྟོ་མཚིམས་མཛོད་དཔར་གསར་པའི།

ག 26 རྟོ་འཇམ་དབྱངས་བཞད་པའི་གྲུབ་མཐའ་ཆེན་མའི།

ག 27 རྟོ་འཇམ་དབྱངས་བཞད་དབུ་མ་ལུང་རིགས་གཉེར་མཛོད་པའི།

ག 28 རྟོ་སེར་གྲུབ་ཉེར་གདམས་འདུལ་སྒྲུབ་སེར་སྒྲུབ་ཡིག་ཆའི་གྲས་ཀྱིན་

གཞི་དང་ངེས་བསམ་གཟུགས་སྤྱི་དཀྱིད་མཐའ་དཔུང་དགོ་འདུན་ཉི་ཤུ་

ཆེན་འབྲེལ་གྲུབ་མཐའ་དཀྱིད་འདུན་བཅུ་ཉེར་གསེར་རིགས་བཅས།

ག 29 ། ངལ་ཆེན་གསུང་རྣམ་འགྲུལ་ལཱུ་བཞི་ཀུན་གཞི་ཐལ་ཕྱེང་།

@24 ལྷ་ལྷིང་དུ་བདུན་བཅུ་ལྷན་མ་ལྷ་ལྷིང་གི་སྒྲགས་གྱི་ས་ལམ་ཟུང་།

རིན་པ་ཆེན་གསུང་མཛོད་གྱི་བར་སྒྲུབ།

ག 30 ། ངལ་ཆེན་བསྐྱབས་གྱི་སྒྲགས་གྱི་ཕར་ཕྱིན་སྤྱི་དུ་བཞི་དཔར་ལེགས་

པར་251) ངལ་ཆེན་བསྐྱབས་གྱི་སྒྲགས་གྱི་འདུལ་བ་གཞི་སྒྲུབ་མཐའ་དཔྱད།

ལ་58) ངལ་ཆེན་གསུང་བྱང་ཤེས་ལྷུ་ལཱི་ཕྱེང་བར་85) ངལ་ཆེན་

བསྐྱབས་གསུང་གྲུབ་མཐའ་ལ་²⁰⁾

ག 31 ། ལྟོ་ལྟོ་བུ་ཕྱི་ལོ་ལ་⁵⁾ ལྟོ་ལྟོ་ལ་³⁾

འདུལ་བའི་དཔེ་རིས་ལ་⁹⁾ བྱང་ཕྱེད་ཡིག་ཆ་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ་སྤྱི་དེ།

ལ་²⁴⁾ བྱང་ཕྱེད་

@25 ། ། ཡིག་ཆ་ཆེན་པོ་ལྟོ་ལྟོ་ལ་²⁴⁾ བྱང་ཕྱེད་ཡིག་ཆ་སྐྱོད་པའི་དབུ་མ་སྤྱི་དེ།²⁶⁾

བྱང་ཕྱེད་ཡིག་ཆ་དབུ་མ་སྐྱོད་པའི་བཟང་བཟུལ་སྐྱོད་པའི་ལ་¹¹⁶⁾ ལྟོ་ལྟོ་ལ་¹³⁵⁾

ག 32 ། ལྟོ་ལྟོ་བསྐྱབས་གསུང་གྲུབ་མཐའ་ལ་³⁶⁾ ལྟོ་ལྟོ་ལ་³⁴⁾

འཇམ་དབྱངས་དགའ་སློབ་མདུན་སྐྱོད་ཀྱི་གཞུང་འབྲེལ་ལ་¹¹⁹⁾ དཀའ་ཚེན་གསུང་གཞི་གསུམ་

གསལ་བྱེད་ལ་⁸⁰⁾

ག ³³ ། སེམས་དཔའ་ཚེན་པ་སྐྱུ་སྐྱུ་སྐྱུ་མཚན་གྱིས་མཛད་པའི་རྟེན་འབྲེལ་བསྟོན་པའི་འབྲེལ་

པ་དང་བསྟན་དར་ལྟ་རམ་པའི་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་བསྟོན་པའི་འབྲེལ་པ་རྗེའི་གསུང་

ཚུལ་ཁྲིམས་རྣམ་བཤད་བྱང་རྒྱལ་གཞུང་ལམ།

ག ³⁴ ། ལེགས་བཤད་གསེར་སྤོང་གི་མཚན་འབྲེལ་ལུང་རིགས་ནས་སྤྱད་ཀྱིས་པ་སྐྱུ་དང་པ་སྐྱུ་

པའི་གཉིས་པ།

ག 35 ། ཏྲ་ཉག་རྣམ་འགྲེལ་ལེན་དང་པའི་གཉིས་པ་པའི་(2)

ག 36 ། ཏྲ་ཉག་རྣམ་འགྲེལ་

ལེན་གསུམ་པ་དང་བཞི་པ་པའི་(1)

ག 37 ། སེར་སྤྲེད་ཡིག་ཆ་དབྱེ་མ་དག་པའི་པ་རབ་གསལ་གྱི་མཐའ་དཔྱད་

དང་དབྱེ་མའི་སྤྱི་དུང་རབ་གསལ་སྤྲེད་མི་དབྱེ་མའི་ཐལ་བརྒྱུ་བརྒྱུ་བྱུང་འདུལ་ལྷིག་

རིན་ཆེན་ཕྱིང་བའི་དག་པའི་རྒྱན་འདུལ་བ་མད་ལྷིག་ལྷིག་ཆེན་གཞི་སྤྲེད་འདུལ་བའི་

དུས་ཚོགས་རྣམས་གཞག་།

ག 38 ། སེང་གླུ་དཔར་སྤྱི་རྒྱལ་དང་པོ་བཟུང་པའི་བར་དང་འཇིག་ཚེན་པར་སྤྱི་

སྤྱི་དཀྱིལ་ཚང་བཅས་།

ག 39 ། རྒྱ་གྲིང་ཡིག་ཆ་པར་ཚེན་བསྐྱབས་གསུང་དཔར་གསར་རྒྱ་ཤོག་གཞི་།

@26 ག 40 ། པར་ཚེན་གསུང་ག་ང།

ག 41 ། པར་ཚེན་གསུང་ཅ་ང།

ང 1 རྩོམ་ཆེ་བཀའ་འབྲུམ་སྒྲིལ་བྱིས་མ་སློབ་ཤིང་འགྲིག་པ་ཀྱི་1)

ང 2 རྩོམ་ཆེ་བཀའ་འབྲུམ་ལྷ་སའི་དཔར་མ་ལས་དཀར་ཆག་ལ་11) རྩོམ་ཆེ་བཀའ་འབྲུམ་སློབ་ཤིང་འགྲིག་པ་ཀྱི་

བམ་དང་པ་ལ་377) སླད་ཆ་ལ་331)

ང 3 རྩོམ་ཆེ་བཀའ་འབྲུམ་སྒྲིལ་བྱིས་མ་སློབ་ཤིང་འགྲིག་པ་ཀྱི་

རབས་སྒྲིལ་བྱིས་པ་དང་དེའི་ཁ་སྒྲིལ་། ཀམ་པ་རང་གྲུང་དུ་སྒྲིལ་མཛད་པའི་སློབ་ཤིང་འགྲིག་པ་ཀྱི་

པ་ལ་422)

ང 4 རྩོམ་ཆེ་བཀའ་འབྲུམ་སྒྲིལ་བྱིས་མ་སློབ་ཤིང་འགྲིག་པ་ཀྱི་

དཔར་མ་ལ་²²³⁾ ག་རྒྱལ་མཚན་ལྷ་པས་མཛད་པའི་བོད་ཀྱི་རྒྱལ་རབས་རྣམས་ལྟན་

གཞན་ལྟའི་དགའ་སྟོན་དཔར་རྟེན་ལ་¹¹³⁾ ལྷ་པ་ཐོག་ཐང་སྟོན་གྱི་རྣམ་ཐར་གསལ་པོ་འདེབས་

མི་མཚའི་དཔར་མ་ལ་⁴⁾ ཐང་སྟོན་གྱི་རྣམ་ཐར་ལ་¹⁸¹⁾

ང་⁵⁾ རྩམས་ཏུ་རྟ་ཐས་མཛད་པའི་རྒྱ་གར་ཚས་འབྱུང་སྡེ་དགའི་དཔར་མར་¹³¹⁾

མི་བཟང་མགས་པ་སྐྱབས་གྱིས་མཛད་པའི་རྒྱ་གར་ཚས་འབྱུང་སྡེ་དགའི་དཔར་མར་¹¹⁰⁾

པཎ་ཚེན་དཔལ་ལྟན་ཡེ་ཤེས་གྱིས་མཛད་པའི་ཤམ་གྱ་ལའི་ལམ་ཡིག་བགྱིས་ལྟན་དཔར་མ་ལ་⁵⁰⁾

ང 6 ། རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་མཛད་པའི་འཇིགས་བྱེད་གྱི་ཆས་ལྟེ་འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་ 81)

འཇམ་བཞུགས་ཀྱིས་མཛད་པའི་འཇིགས་བྱེད་ཆས་ལྟེ་འབྱུང་རྒྱས་པ་ལ་ 414) རྒྱུ་རྒྱུ་བ་རྒྱུ་བྱུགས་ཀྱི་

རྒྱུ་ཐར་ར་ཡི་ཤེས་སེང་གིས་མཛད་པ་ལྟེ་སའི་དཔར་མ་ལ་ 151) རྒྱུ་རྒྱུ་འཇམ་དཔལ་དབྱེད་ས་

གྱི་རྒྱུ་ཐར་ར་ཡི་ཤེས་སེང་གི་མཛད་པ་ལྟེ་འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་ 6)

ང 7 ། རྒྱུ་རྒྱུ་དཔལ་ལྟེ་འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་ 119)

དགོ་བཤེས་སྒྱུ་རྒྱུ་པས་མཛད་པའི་འཇིགས་བྱེད་བཅས་ཀྱི་བཀའ་རྒྱུ་ལ་ 4) འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་

བཀའ་གདམས་བུ་ཆས་ལྟེ་འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་ 308 བར་རྒྱུ་རྒྱུ་ལེ་ལྟེ་འབྱུང་ཕྱི་ལྟེ་འབྱུང་པར་མ་ལ་

སྐྱེ་བའི་མེད་པའི་གྲགས་གསུམ་བཅས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་ལ་⁸² ཡོད་པ་ཚེ་²⁾ རྗེ་བཙུན་

མི་ལ་རས་པའི་མགྲུང་འབྲུམ་ལ་²⁸⁹⁾

ང་¹⁰ ། དེ་ཐེངས་སྐྱོད་པ་བྱས་པའི་དཔར་མ་

དཀར་ཆག་ལྟར་གནས་པའི་བར་ལེ་ཚན་ཚེ་ཚང་ལ་པོ་བཞུགས།

ང་¹¹ ། ལ་སྐྱེལ་བ་ལྟ་བུའི་གསུང་ལྟ་བུ་དཀར་ཆག་ལ་²¹⁾ ལྟར་སྐྱོད་པའི་གསུང་

གྲུ་ས་ཚེ་པོ་བཞུགས་པར། ལྟར་གྲུ་སྐྱོད་པའི་ཆགས་ཚུལ་ལ་⁶²⁾ གཏུག་པོ་ཚེ་

སྐྱེལ་སྐྱེས་མཛད་པའི་པོ་བཞུགས་པའི་གསུང་ལ་⁴⁰⁾ དགོ་འདུན་ཆས་ལེ་

གྱིས་གྱིས་པ་རྒྱལ་རབས་དེབ་ཐེང་དཀར་པ་ལ།⁴⁶⁾ མཁར་དྲུབ་བཟང་སྐྱེས་རྒྱུ་གི་མཁུར་

མ་ལ་⁶⁾ འཇམ་དབྱངས་བཞད་པའི་རྣམ་ཐར་ཚིགས་བཅད་ལ་⁷⁾ ལ་རྒྱལ་བ་བས་ཁྱི

ནམ་རྒྱུ་མཚོའི་རྣམ་ཐར་ལ་⁹⁵⁾ ལ་རྒྱལ་བ་ལ་ཁྱི་ཉན་རྒྱུ་མཚོ་རྣམ་ཐར་⁹²⁾

ཁྱི་ཚེན་བྱང་རྒྱལ་ཚེན་འཕེལ་གྱི་རྣམ་ཐར་ལ་¹¹³⁾

ང་¹²⁾ རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་པ་ཚེན་པའི་

རྣམ་ཐར་སྐྱུར་འདེབས་ལ་¹²⁾ རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་པའི་གསང་བའི་རྣམ་ཐར་མཁུར་གྱུ་བ་རྒྱུ་

གསུང་ལ་¹⁸⁾ རྗེའི་གསང་རྣམ་གསུང་། འདེབས་ལ་⁵⁾ ཡ་རྒྱལ་བ་དགོ་འདུན་གྲུབ་

པའི་རྣམ་ཐར་ལ་⁶⁴⁾ པའ་ཆེན་བསྟན་འཕྲིན་གྱི་རྣམ་གྲགས་པའི་རྣམ་ཐར་བྱ་བུ་ལ་ལྷ་དབང་

རྒྱ་མཚོས་མཛད་པ་དང་། བསྟན་སྲུང་དུ་སྒྲིབ་ལུགས་ལྡན་གྱི་ཚུལ་བཅས་སུ་

པའི་དཔར་མ་ལ་²⁷⁾ གྲུབ་དབང་ཐར་པའི་རྒྱལ་མཚན་གྱི་རྣམ་ཐར་ལ་¹⁰⁸⁾

ལྷ་འདོད་ལྷ་མ་ངག་དབང་ལྷ་འབྲུག་གི་རྣམ་ཐར་རྩ་ཆོག་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་

པའི་མཛད་པ་ལ་¹⁹⁶⁾

ང་¹³⁾ ཡ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་ལྷ་པ་ཆེན་པའི་རྣམ་ཐར་དུ་

@28 གུ་ལའི་གསུམ་བཟང་། རྟུ་གུ་ལའི་གསུམ་བཟང་། པ་བྱ་དང་པ་ལ་ (364)

ང 14 ། གུ་ལའི་མཚན་ལྡན་པ་

ཆེན་པོའི་རྣམ་ཐར་རྟུ་གུ་ལའི་གསུམ་བཟང་། རྟུ་གུ་ལའི་གསུམ་བཟང་། པ་བྱ་གཉིས་པ་ (281) དང་སྒྲིགས་བཅས་

གསུམ་པ་ལ་ (246)

ང 15 ། གུ་ལའི་དབང་བཟང་གུ་མཚོའི་རྣམ་ཐར་ལྟར་

གུ་ལའི་དཔྱད་མཚན་པ་ལ་ (558)

ང 16 ། ལ་རྒྱལ་དབང་ཕྱབ་བསྟན་རྒྱ་

མཚོའི་རྣམ་ཐར་སྟོན་ཆ་ལ་⁴²⁰⁾ སྒྲིབ་ཆ་ལ་བར་^{[?] 133)}

ང 17 ། རྗེ་བཙུན་མི་ལའི་རྣམ་ཐར་དང་དཀར་ཆག་གིས་ལ་མི་ལའི་རྣམ་ཐར་

གསལ་བྱ་འདེབས་ལ་⁴⁾ དེའི་རྣམ་ཐར་ལ་¹⁴⁹⁾ མི་ལའི་མགྱུར་འབྲུམ་ལ་^[?] །

ང 18 ། རས་རྒྱུང་དུས་བྱི་རྣམ་ཐར་ལ་²⁴⁸⁾ བཅ་ཆེན་གསུང་བཀའ་

གདམས་ཆས་འབྲུང་ཡིད་ཀྱི་མཚོས་རྒྱན་སྒྲག་སའི་དཔར་མ་ལ་¹¹⁸⁾

ང 19 ། མི་དབང་པ་བླ་བས་ཀྱི་རྣམ་ཐར་སྟོན་རྒྱལ་གྱི་རྟོགས་བརྗོད་ལ་³⁹⁵⁾

བཀའ་ལྷན་མདུན་ཁར་བའི་དྲི(RGHA) ཡུ་རི་རྒྱ་རིམ་ ཉམ་ས་བརྗེས་མཉམ་ལུག་ཏུ་

ཚུང་བཟང་མ་ཚང་བ་⁶⁷⁾

ང ²⁰ ། ཡ་རྣམ་འཛིན་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་མཚན་

ཀྱི་རྣམ་ཐར་ལ་²⁷²⁾

ང ²¹ ། ཆ་ཉར་དགོ་བཤེས་སྒྲིབ་ཐང་རྩལ་སྲིམས་

ཀྱི་རྣམ་ཐར་ལེ་ཚན་བརྒྱུད་ལ་བསྐྱེད་ལུག་གྲངས་³⁹²⁾

ང 22 ། མྱིང་ཁ་སྒྲ་

མ་ངག་དབང་སྒྲོ་བུ་བསྟན་འཛིན་ཚུལ་ཁྲིམས་སྐུལ་མཚན་གྱི་རང་ནམ་ཤར་ནམ་ལ་ 363)

ང 23 ། དཀའ་ཚེན་ཡི་ཤེས་སྐུལ་མཚན་གྱི་གསུང་ལམ་རིམ་སྒྲ་མ་བརྒྱད་ནམ་

ཐར་སྒྲོ་ཆ་གྲུབ་ཚེན་ཆས་དེ་བཤ།

ང 24 ། དཀའ་ཚེན་ཡི་ཤེས་སྐུལ་མཚན་

གྱི་གསུང་ལམ་རིམ་སྒྲ་བརྒྱད་ནམ་ཐར་སྒྲ་ཆ།

ང 25 ། ལྷ་ར་ན་ཐའི་སྐུ་གར་ཆས་འབྱུང་ལྡེ་

ཡི་གེ་འོ་མ་དེ་བྱི་ལ་གྲིས་མ་ཐར་ལ་ཉི་མ་རྒྱལ་མཚན་གྲིས་མཛད་པ་ལ་¹⁴⁾

སྐྱ་གཅིག་དེ་མང་དེ་མང་གཅིག་སྐྱ་མང་ཞེས་པའི་སྟོན་ངག་ཚིག་རྒྱན་གྲིས་མ་ལ་⁸⁾

བད་གསར་སྟོང་གི་བྱེ་བྲག་ཉམ་བྱེད་ལྟ་མཆོག་ལྟན་པས་མཛད་པ་གྲིས་མ་ལ་¹²⁾

སྐྱ་མང་གི་ཚན་བྱུང་རྩལ་ལ་⁴⁾ མང་མོ་བཟོ་བྱེད་འཛིན་གྱི་རྩ་བ་གྲིས་མ་ལ་¹³⁾

འཛིན་མཛད་གྱི་འགྲེལ་པ་འདེད་འཇུག་གིས་མ་¹⁵⁵⁾

ཅ་²⁾ ལྟ་ལྟ་ལ་མཛོན་གྲིས་མཛད་པའི་དག་ཡིག་བཟ་ཉམ་ལ་³⁰⁾ པའ་ཚེན་བྱམས་

སྟོང་པའི་གསུང་དག་ཡིག་སྐྱ་རྒྱན་མཚན་འབྲུང་ལ་³⁷⁾ དུལ་རྩེའི་གསུང་མང་མོ་

བརྗེས་མཚོ་ཚུ་ཐིག་ལ་¹²⁾ བད་གསར་སྤྱིང་གི་བྱེད་པར་སྟོན་པ་ལི་ཤིའི་གྱར་ཁང་

སྐྱུ་ས་ཚས་མཛད་པ་ལ་¹⁷⁾ དག་ཡིག་ངག་སྟོན་མཚན་བཅས་ལྷ་སའི་དཔར་མ་

ལ་²⁶⁾ ཅིས་རྩུང་རྒྱ་མཚོའི་དག་ཡིག་སྟོན་གསལ་ལ་²⁵⁾ དངུལ་རྩུའི་སུམ་རྟགས་འགྲེལ་པ་

སི་རྩུའི་ཞལ་ལྷང་ལ་²⁶⁾ དངུལ་རྩུའི་རྟགས་འཇུག་སྟོན་ཚིག་དཔེ་བྱང་ལ་¹⁰⁾ མད་བྱེད་

ལས་བྱུང་བ་གཟུངས་སྟགས་འགའ་ཤས་བརྗེས་དུ་བཀའ་པ་ལྷ་སའི་དཔར་མ་ལ་²³⁾

ལྷང་སྟོན་པ་ཀླ་ལ་པའི་མད་བྱེད་²⁷⁾ ལྷང་སྟོན་པ་ཀླ་ལ་པའི་བྱིང་མད་བྱེད་སྤྱིང་དཔར་མར་³⁰⁾

དབྱུངས་ཅན་མའི་བར་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་ཁང་གི་དཔར་མ་ལ་⁹⁾ དེའི་འགྲེལ་པ་དག་

ཚེད་པ་སྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་ཅུག་སེལ་འབྲི་བྱེད་བརྒྱུ་པ་ལ་¹⁴³⁾ སྐྱོད་མཁུངས་སྐྱོད་ཅི

བསྐྱོད་མཁུངས་ཚོགས་ལ་⁴⁾ སྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་སྐྱོད་མཁུངས་ཅི་བ་ལ་⁴⁾ དེའི་རང་འགྲེལ་ལ་¹⁴⁾

དུལ་ཅུག་གསུང་སྐྱོད་མཁུངས་སྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་ཅུག་འགྲེལ་པ་ལ་⁸⁾ ཡོ་(KYA) ཡོ་སྐྱོད་མཁུངས་དཔེ་ཚན་

ཅིས་ཚེད་སྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་བར་བསྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་

བསྐྱོད་མཁུངས་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་¹⁷⁾ བཟུངས་པའི་བསྐྱོད་

བཟུངས་པའི་མེལ་ཅིས་ཅུག་¹²⁾ ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་ཅིས་ཅུག་

ལྟོས་སུ་བྱིས་པའི་སྐྱོན་རྒྱུ་ལ་¹¹⁾ འགྲི་ཡུལ་རྗེ་བྱང་གིས་བརྟམས་

པའི་བད་དག་གསར་བུའི་ཉེར་མཁའ་བྱ་³⁷⁾

ཅ་³⁾ མི་པམ་གསུང་སྡེ་དག་དཔར་མའི་གས་སྐྱོན་དཔེ་ལྟོས་སུ་གསུམ་ལས་

ངས་འཛིན་མན་ངག་གསར་བྱི་ལྟ་མིག་ལ་¹⁶⁾ དེའི་གསུང་གཡུ་ཐག་

ལྟོས་སུ་གསུམ་མ་བུ་དེ་བཞེས་ལ་⁴⁵⁾ དེའི་གསུང་སྐར་

ཚིས་ཀྱི་སྐྱོན་འགྲུབ་⁶⁾ དེའི་གསུང་འབྱུང་ཚིས་ཀྱི་སྐྱོན་འགྲུབ་⁸⁾

དེའི་གསུང་སྐར་ཕྱིས་སྐྱོ་ཚོགས་ལ་²⁵⁾ དེའི་གསུང་བྱིམ་བུ་གཉིས་

སྤྱི་ཐིག་གི་དཔེ་རིས་ཞིབ་སར་བཀྲོལ་འདི་དེ་བཟུང་བ་ལ་¹⁶⁾ དེའི་གསུང་

ཟླ་རྒྱུད་གི་དཀྱིལ་གནས་དང་བཅས་པ་ལ་⁵⁾ དེའི་གསུང་ཕྱིས་གསར་

ཐུབ་བསྟན་མངོས་རྒྱན་ལ་དཔུང་པ་ལ་²⁸⁾ དེའི་གསུང་སྐར་བཅིས་ནས་

བུའི་སྤོང་བ་ལ་³²⁾ དེའི་གསུང་དུས་ཕྱིས་དེ་མཚན་ཉི་མ་ལ་²²⁾

དེའི་གསུང་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྲུལ་སྤྱོད་པའི་རྩལ་གནས་མདུན་བསྟུས་ལ་²⁷⁾

མི་པམ་པའི་གསལ་བྱིག་གཅེས་བཏུས་དང་། ལག་ལེན་དམར་མིང་སྐྱོད་ལ་¹⁵⁹⁾

ཅ་₄ རྒྱན་ཕྱིས་མཁན་ཚེན་^[?] མཁུན་རབ་ནཱ་བྱུའི་གསུང་ཕྱིས་དཔེ་རིགས་

སྐར་སྒྲིང་ཐིག་ལ་⁷⁷⁾ པདྨ་མཚམ་ལྷན་པས་མཛད་པ་དུས་གཟེར་

ཕྱིས་ཀྱི་ལག་ལེན་ལ་⁷⁾ དཔལ་སྐྱལ་གསུང་བསྟན་ཕྱིས་མཚན་དང་

བཅས་པ་ལ་¹⁴⁾ དཔལ་སྐྱལ་གསུང་ལེ་ཐོའི་འགྲུན་ལ་⁴⁾

ཕ་རྒྱལ་མཚམ་ལྷན་པ་ཚེན་པས་མཛད་པའི་ཕྱིས་དཀར་ནག་ལས་བཅུ་མས་

པའི་དྲིས་ལན་ལ་⁵⁶⁾

@30 ལ་ཚེན་རྩ་མ་ལྷིས་ །རྩ་མ་ལྷིས་ །མཛད་པའི་ཚུམ་གྱི་མན་ངག་ཉིན་བྱེད་སྒྲུང་བ་ལ་¹¹⁶⁾ དེའི་གསུང་

ཚུམ་གྱི་མན་ངག་ཉིན་བྱེད་སྒྲུང་པའི་རྣམ་འགྲེལ་གསེར་གྱི་ཤིང་རྩ་ལ་²²⁸⁾

ལེགས་སྒྲུང་དང་བཀྲ་སྐྱད་ལན་སྒྲུང་པརྟོ་པརྟོ་ །པཀྲ་འབྲས་ལྡུངས་དཔར་མ།

ཅ་⁵⁾ ། གསལ་བྱ་རིག་པའི་བཤད་རྒྱུད་ལ་⁴³⁾ མན་ངག་རྒྱུད་ལ་²⁴⁵⁾ གསལ་བྱ་རིག

པའི་བཤད་རྒྱུད་བེདྲར་ །སྒྲོ་ཤིའི་སྤང་བ་ལ་³⁶¹⁾ མི་པམ་གྱི་གསུང་སྒྲན་སྒྲུབ་

བདུད་ཚིའི་ཐིག་ལེ་ལ་¹⁷⁾

ཅ་⁶⁾ ། ཁམས་སྤྱུལ་བསྟན་འཛིན་ཆས་ །གྱི་ཉི་མས་མཛད་པའི་སྟན་ངག་འགྲེལ་

པ་དབྱངས་ཅན་ངག་གི་རྒྱ་མཚོ་སྡེ་དགོ་དཔར་མ་ལ་³⁵³⁾ དེས་མཛད་པའི་

ཁྱབ་འཕྲུག་གིས་འཕྲུག་པ་བཅུའི་རྣམ་བཤད་ལ་¹⁰⁾

ཅ་⁷⁾ མི་ཕམ་གྱིས་མཛད་པའི་སྒྲན་ངག་མེ་ལ་བྱ་གི་འབྲེལ་པ་

དབྱངས་ཅན་དབྲེས་པའི་རྒྱ་མཚོ་ལ་²²⁷⁾

ཅ་⁸⁾ རྒྱལ་བ་དགོ་འདུན་རྒྱ་མཚོའི་ཆབ་ལག་སྒྲན་ངག་རྒྱ་བྱེད་

ལ་¹²³⁾ རྒྱལ་བ་ལྟ་པའི་གསུང་ཆབ་ལག་ལྷུགས་བསྐྱེད་ས་ཀུན་

གྲིང་དཔར་མ་ལ་²²⁹⁾ རྒྱལ་བ་བསྐྱེལ་བཟང་གི་ཆབ་ལས།¹⁷⁾

ནས་⁷⁹⁾ བར་ཡོད། འཕགས་ཡུལ་གྱི་སློན་ངག་མཁན་

རྒྱལ་བའི་སྒྲིམ་མཛད་པའི་གཞུང་ལྷན་པུག་གི་ཉམས་བཟོལ་⁵⁰⁾

རི་བྱས་པ་ཚར་²⁾ དབྱངས་ཅན་དགའ་སྒྲིམ་མཛད་པའི་

སློན་ངག་སྒྲིམ་ཚིག་ལ་⁶⁾ དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་

རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་སྐུ་འབྱུང་བྱམས་པ་གྲིང་གི་

གནས་བསྐྱེལ་བསྟོད་ལ་⁶⁾ ཞང་ཞུང་ཆས་དབང་གྲགས་པས་

མཛད་པའི་ར་མ་ཆའི་རྟལ་ས་བརྟལ་ལ་¹⁶⁾ སྐབས་དབྱིངས་སྐྱེན་རི་

བས་མཛད་པའི་བྱི་མེད་ཀུན་ལྡན་གྱི་རྟལ་ས་བརྟལ་

དུལ་ཚུའི་གསུང་ཤེས་བྱང་ད་སྟོའི་ཚིག་བསྐྱིགས་ལ་¹¹⁾

ཅ་⁹⁾ སྐྱེན་ངག་མེལ་རྟལ་བར་³⁷⁾ ལྟ་པའི་གསུང་

སྐྱེན་ངག་དབྱངས་ཅན་དབྱིས་གླུར་¹³²⁾ བརྟལ་ལས་པའི་

སྐྱེན་འགྲེལ་ལ་¹⁶⁷⁾ སྐྱེན་ངག་དཔེར་བརྟལ་ལ་³⁷⁾

ཡིག་བཤད་མཁས་པའི་ཁ་རྒྱན་ལ་²²⁾ དཔང་ལའི་བདེ་

སྒྲིབ་སྒྲིབ་པ་བྱ་བ་གསལ་ལ་⁷⁾ བཞུགས་ཡོད་པའི་གནས་

དང་བྱེད་ཅུ་པོ་དེ་ལ་³⁾ ཡིག་རིགས་སྒྲིབ་ཅོགས་

གྲིས་དཔེ་ལ་¹³⁾ མང་པོ་བཞུགས་ཡོད་པའི་རྒྱ་རྒྱ་

ལ་⁸²⁾ བྱ་ཏི་དགོ་བཤེས་གྱི་སྐྱེ་ལྟགས་འགྲེལ་པ་

སྐྱེ་ལེ་ཚོན་སྒྲིབ་ཅོགས་ཀ་ནས་ཉ་བར་⁸⁾ པའ་ཚོན་བསྐྱེད་

པའི་ཉི་མའི་སྐྱེ་ལེ་དག་དཔེར་བཞུགས་པའི་བྱེད་པོ་གྲིས་ལ་¹⁾ དུ་བྱེད་པའི་

སུམ་རྟགས་འབྲེལ་པ་ལ་⁷²⁾

ཅ་¹⁰⁾ དབྱངས་ཅན་སྐྱ་མདུན་¹²⁾ སྐྱ་ལྷོ་གསལ་ལྟན་ལ་¹⁵¹⁾

སྐྱིན་སྐྱིད་ལ་ཁྱེན་གསུང་སྐྱེད་སྐྱེད་འབྲེལ་པ་ལ་³⁴⁾ འཁྱེད་དགོ་བཤེས་གསུང་

སྐྱེད་སྐྱེད་ཁྱེན་གྱིས་ལ་¹⁶⁾ མདུན་ཁྱེད་ཞབས་དུང་གི་ཀླ་ལིའི་སྐྱེད་བསྐྱིགས་པ་¹⁷⁶⁾

གྲངས་ཀྱི་མང་སྐྱེད་འགྲེལ་པར་⁶⁾ མིང་གཅིག་དུ་མང་ལ་འཇུག་ཚུལ་ལ་⁵⁾

སྐྱེད་སྐྱིད་ཀྱི་མཚམས་སྐྱེད་སྐྱེད་འབྲེལ་པར་⁸⁴⁾ སྐྱ་མ་ལྟག་བསམ་གྱི་སྐྱེད་

སྐྱོད་འགྲེལ་པར་⁵¹⁾

@31 ཅ་¹¹ ། ལུམ་རྟགས་ཙ་བ། ལུམ་རྟགས་པའི་རྒྱུའི་འགྲེལ་ཆེན་ལ་¹¹⁷⁾

འབྲས་ལྗོངས་སྐྱོད་ལ་ སྐྱོན་བསྟན་འཛིན་ཁམས་སྐྱེལ་བསྟན་འཛིན་

ཆསྐྱོད་ཉི་མའི་སྐྱོན་འགྲེལ་གྱི་ལེན་གཉིས་པའི་སྐྱོང་པ་སྐྱོས་

པ་ལ་¹⁴⁴⁾ འབྲས་ལྗོངས་ སྐྱོན་གྱིས་དེ་སྐྱོན་ས་སྐྱེའི་དཔེར་

བརྒྱུ་མཁས་པའི་གསུང་སྐྱོ་ཆོགས་བསྐྱེབས་པ་ལ་⁶⁰⁾

རིན་སྐྱེངས་སྐྱོན་འགྲེལ་ལེན་གཉིས་པ་གྱིས་མ་དབྱ་ཆེན་ལ་¹⁵⁹⁾

ཅ་¹² རྒྱ་དཀར་ནག་རྒྱ་སེར་ཀ་སྐྱེར་བལ་བ་¹ཉ་¹གྱི་ཡི་གེ་དང་

དཔེ་རིས་རྣམས་གྲངས་མང་བ་སྒྲིལ་པའི་དཔར་མ་རྒྱ་ལྡན་

ལ་²⁷ སྐྱེའི་བསྟན་བཅས་པ་རྒྱ་པ་³¹⁹ ཅིས་

གཞུང་རིགས་ལྡན་མཚན་པའི་འབྲི་སྐྱེང་ལ་⁹⁸ དུལ་ཚུའི་

གསུང་བད་གསར་སྐྱེང་གི་བྱུང་པར་བསྟན་པ་ལ་⁵ ས་མཐའི་

རྣམ་བཞག་ལ་³⁷ འཇམ་དབྱེངས་སྐྱེས་རབས་ཉ་པ་

(BJO) ད་སྒྲིག་ངག་ལ་¹⁶⁾

ཅ་¹³⁾ ། རིན་སྤངས་སྒྲིག་ངག་འགྲེལ་པ་དབུ་མེད་ལེའུ་དང་པོ།⁶⁴⁾

ལེའུ་གཉིས་པ་¹⁶²⁾ ལེའུ་གསུམ་པ་⁹⁰⁾

ཅ་¹⁴⁾ ། སྒྲིག་དཔེ་ཤེལ་གྱི་དང་ཤེར་སྤེང་ཆ་ཚང་།

ཅ་¹⁵⁾ ། ཞང་ལུང་ཆེན་དབང་གྲགས་པའི་གསུང་རྒྱལ་སྤྲེལ་བའི་

རྒྱལ་སྤྲེལ་སྒྲིག་ངག་ལ་²²⁾ ལུང་འཁར་ལེགས་ལའད་

འཚོལ་གྱི་ཆབ་ལོག་སྒྲིག་ངག་ལ་³⁸⁾ བཞི་མཁས་པ་

མི་ཁམས་དགེ་ལེགས་ཀྱི་ཆབ་ལག་ལ་⁵⁵⁾ ཞང་ཞུང་ཆས་དབང་

གྲགས་པའི་གསུང་ལ་^(S'A) རིན་ཆེན་བཟང་པོའི་རྣམ་ཐར་སྟེན་

ངག་ལ་⁸⁾

ཆ་¹⁾ བརྒྱད་སྟེན་པ་ལྟ་སའི་དཔར་མ་འཕྲུལ་པར་དུ་

གསར་བསྟེན་ལ་⁵⁷⁷⁾

ཆ་²⁾ གྲ་ཏྲ་གསེར་གསུམ་རྩ་སར་དཔར་བསྟེན་བྱས་པར་⁵³⁹⁾

ཚ་₃ མདུམ་བུ་བསྐྱེད་པའི་བཟང་སྤྱོད་ལ་མ་ལོང་དཔལ་བསྐྱེད་བྱས་པར།

ཚ་₄ གུན་མཁུན་འཇིགས་མེད་གླིང་པའི་གཏམ་ཚོགས་ལ་²⁷¹⁾

དེའི་གསུང་བསྟོད་ཚོགས་ལ་⁴⁷⁾ ལྷུང་སྐྱེད་པའི་དྲོད་

ཇིའི་གསུང་ཐོབ་སྤྱོད་ཚོགས་ལྟུང་སྤྱོད་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་པ་

སྤྱོད་པའི་དཔལ་ལ་¹²¹⁾ དེའི་གསུང་བདེ་མཚན་གྱི་ལྷུང་

ལྷུང་གི་སྤྱོད་ཚོགས་ལ་¹⁷⁾ དེའི་གསུང་བདེ་

མཚན་གྱི་ལྷུང་ལྷུང་གི་ཞེ་བའི་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་¹¹⁾

@32 དེའི་གསུང་བདེ་མཆོག་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་སྐྱབ་ཐབས་ལ་³⁾ དེའི་

གསུང་བདེ་མཆོག་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་ཁོས་ལ་³⁾ དེའི་གསུང་

མགས་ཀྱི་ཆོས་ལྷན་སྐྱེས་སྐྱེས་སྐྱེས་སྐྱེས་ལ་མཆོག་གཏེ།

འབྲུལ་ཚུལ་བསྐྱེས་པ་⁴⁾ དེའི་གསུང་ཕྱག་དེད་འཁོར་

ལ་ཆོས་པའི་སྐྱབ་ཐབས་ལ་²¹⁾ དེའི་གསུང་ཕྱག་དེད་འཁོར་

ཆེན་གྱིས་མདུན་བསྐྱེད་སྐྱབ་མཆོག་ལ་¹³⁾ དེའི་གསུང་བྱུང་

གྲུ་ལ་ལུགས་གྲིས་ཚོས་ཁྲིད་^[?]་ལ་⁴⁾ དེའི་གསུང་ཚོམས་བུ་ལུགས་

གྲི་སྒྲུན་རས་གཟིགས་གྲི་དམར་ཁྲིད་ལ་¹³⁾ དེའི་གསུང་

ལྷ་གཏུ་རྒྱ་ཆུ་ལ་¹⁷⁾ དེའི་གསུང་གཟུང་ཡུམ་གྲི་དགྲིལ་

ལའ་རྒྱ་སྐབ་མཚུ་ལ་¹⁵⁾ དེའི་གསུང་བསྐབ་གྲུ་ལ་⁷⁾

དེའི་གསུང་བཟང་སྒྲི་སྒྲི་ལམ་གྲི་འགྲེལ་པར་⁴²⁾ དེའི་གསུང་

རྟེན་འགྲེལ་བསྒྲི་པའི་འགྲེལ་པ་ལ་⁴⁰⁾ དེའི་གསུང་བར་དུ་

ཕྱང་གྲུ་གྲི་གསུ་ལའདེབས་གྲི་འགྲེལ་པ་ལ་⁸⁾

ཚ་₅ ། གུན་མཁུན་སྐྱེན་རབ་འབྱུང་པའི་གསུང་ཐོག་ལྷོ་

དཀར་ཆག་ལྷུང་ཆ་ཚང་ལ་པོ་གཅིག ། །

ཚ་₆ ། སྐྱོད་སྐྱོད་མའི་གསུང་འབྱུང་དཀར་ཆག་ཏུ་ཡོད་མེད་གསལ་

ཁ་བཀོད་པ་ལྷུང་པོ་གཅིག ། །

ཚ་₇ ། སྐྱོད་པོ་གའ་བུ་སྐྱོད་ཐང་དུ་སྐྱོད་མེད་པའི་ལམ་

འི་མཁུན་ཐང་དུ་སྐྱོད་དཀར་ཆག་ལྷུང་དང་། དེས་མཚན་

པའི་གསང་སྐྱབས་དུས་ཐེག་པའི་སྐྱབས་རིམ་གྱི་

སྒྲིང་པ་བྱ་¹⁰⁶ བཅས་ལ་པར་བཞུགས།

མ་⁸ ། དངུལ་རྒྱ་རྒྱུ་སྐྱུ་ཐགས་མེད་བཟང་པོའི་

གསུང་ཐོབ་སྐྱུ་མོགས་སྐྱབས་གཅིག་

@33 བསྐྱོགས་པར་¹⁹⁰ ཀའི་སྐྱུལ་ཡོད་ཀྱི་མཚོའི་གསུང་མི་འབྲུགས་པའི་ལས་

མོགས་ལ་¹⁰ རྩེ་སྒྲིང་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་དབང་གི་སྐྱུ་འགྲོའི་ཆ་སྐྱུ་འཕྲན་

སྐྱུ་ཡི་སྐྱུ་ཚེན་²¹⁰

ཚ་⁹ རྩ་ལྷན་རྩུ་བལྷན་གསུང་གྲུབ་འཐུང་ཚ་ཚང་པ་བྱ་བའི་གཅིག །

ཚ་¹⁰ ། ལྷན་རྩུ་བྱ་བའི་དབང་བྱམས་པའི་གསུང་བྱང་རྩུ་བ་སེམས་ལ་བྲུ་བྱ་བའི་ལྷན་གྱི་ཚིན་གྱིས་

ལ་⁴⁵) དེའི་གསུང་པར་ཚེན་ཐམས་ཅད་མ་ཚུན་པའི་དུས་དུས་གསུང་ལན་ལ་²⁰)

དེའི་གསུང་རྩུ་བ་བྱམས་པའི་ཐུགས་རྗེ་བསྐྱེད་པའི་གསུང་ལ་⁵) དེའི་གསུང་

མགུར་བསྐྱེད་བྱ་ལེ་ཚན་ལ་⁹⁰) འཇགས་ལྷན་གྱི་དབང་པོའི་གསུང་གཏུག་མའི་རྣམ་བཤད་ལ་⁴⁷)

སངས་རྒྱལ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལྷན་བཤགས་ཀྱི་མཐུན་པོ་དུས་ལྷན་ལ་¹⁴) ལྷན་མཚན་བསྐྱེད་

བཟང་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་འཕགས་པ་འདེའ་ཀ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མདུན་གྱི་ལ་ལ་³³⁾ པའ་ཚེན་

དཔལ་རྣམ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་དྲི་ལན་ལ་³⁸⁾ དེའི་གསུང་རྒྱུད་པ་གྲུ་ཚང་གི་གཏུང་བཟོའི་རྣམ་

བཤད་ལ་³⁾ རྒྱ་ཐང་མ་ཚེས་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་བསྐྱབ་བྱ་མཁུར་མ་ལ་⁵⁾ དེའི་གསུང་

བསྐྱབ་བྱ་ཉུང་ཏུར་གླེགས་བམ་ལ་⁴⁾ བྱི་ཚེན་བརྟན་པ་རབ་རྒྱས་གསུང་མདུན་གྱི་ལ་ལ་ཀྱི་དྲི་ལན་

སྐྱོ་གས་ལ་¹⁴⁾ དེའི་ལྷན་པ་ཅན་གྱི་ལྷན་པ་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་བཅུ་པ་རྒྱ་མཚོའི་དྲི་ལན་

ལ་¹⁴⁾ །འཇུག་པའི་ཉེས་མཚན་པའི་བརྟན་སྲུང་དམ་པ་རྣམས་སྐྱབ་ཅིང་མཚན་པའི་

རྣམ་ཀྱི་རྣམ་བཞག་དབུ་མེད་བྱིས་མ་ལ་¹⁰⁾ པའ་ཚེན་བསྐྱབ་བྱ་གསུང་གི་སྐུལ་སྐྱ

བསྐྱོན་མ་དག་ལེགས་དཔལ་བཟང་གི་གསུང་རྣམས་ཐར་གསལ་ལྟ་བུར་བསྐྱོན་གསུང་

འགའ་ཤས་ལ་¹⁷⁾ །བསྐྱོན་འགྲུར་གསལ་ཡིག་པད་དཀར་སྤེང་བ་ལ་³⁰⁾ །དཔལ་སྤྲུངས་

སི་རུས་མཛད་པའི་སྤྲུང་གནས་ཕན་ཡོད་ལ་⁵²⁾ །གངས་ཅན་སྤྲུང་སྤྲུང་བཀའ་བསྐྱོན་

སྤྲུང་བས་དཔར་གཞི་ཇི་ཡོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་ལ་³⁸⁾ །ཕ་བྱང་ཆེན་པོ་སྤྲུང་ལའི་ཞུས་ཀྱི་

བཀའ་འགྲུར་དཔར་ཁང་སྤེང་ཤོད་ཀྱི་གསུང་དཔར་དཔེ་རིང་ཇི་ཡོད་ཀྱི་དཀར་ཆག་ལ་⁵⁾

རྩ་ལུག་སྤྲུང་གསུམ་གྱི་གྲུང་ཚོགས་ཀྱི་དེ་ཉིད་གསལ་བའི་མེ་ལོ་ལ་¹⁷⁾ །འཇུ་མི་ཕམ་

གྱི་གསུང་ཡིད་བཞིན་མཛོད་གྱི་གྲུབ་འབྲེལ་བསྟུན་པ་ལ་³⁹⁾ །ཚེ་སྤིང་ཚུལ་སྤྱོད་གསུང་

དཀའ་ཚུལ་སྤྱོད་ལྟེན་ལྟེན་གྱི་³⁾ པའ་ཚེན་དཔལ་ཡིད་གསུང་འཛིགས་བྱེད་བསྐྱེད་

འཛིགས་བཅད་ལ་¹⁶⁾ །དེའི་གསུང་གཏུག་པ་བསྐྱེད་ཅི་ཟེན་གྱིས་ལ་²⁵⁾ །ལྷ་དམར་

དགོ་འདུན་བསྟུན་འཛིན་གྱི་རྣམ་སྐྱེད་མང་སྤྱོད་གི་ཐིག་འགྲེལ་རྣམ་གྲུབ་དཔལ་མ་

ལ་¹³⁾ །སྤྱོད་པ་གཏུག་གཉིས་གྱི་སྤིང་བཅས་བྱུ་ཚུལ་ཚེའི་གསུང་བཞིན་བཀའ་

པ་ལ་⁵⁾ །

ཚེ་¹¹⁾ །སངས་རྒྱས་མཚན་གསུམ་ལ་²⁹⁸⁾ །

རྒྱུད་སྒྲིལ་གསལ་མེད་གདུག་པོ་བཟུང་བའི་ཆེན་པོ་ལྷན་པོ་ལྔ་པ་¹²⁾ རྒྱུད་སྒྲིལ་གསལ་མེད་གདུག་པོ་ལྷན་པོ་ལྔ་པ་¹⁴⁾ ཆེན་པོ་

རྒྱལ་སྐྱོང་ལས་བཅས་གདུག་པོ་བཟུང་བའི་ཆེན་པོ་¹¹⁾ ལྷན་པོ་བཟུང་བའི་སྐྱོང་ལས་བཅས་གདུག་པོ་

ཚུལ་ལ་⁷⁾ དམིགས་བརྟེན་མེད་པའི་བོ་བུམ་གསལ་ལྷན་པོ་བཟུང་བའི་ལོ་ལོ་སྐོར་དུ་འགྲུབ་ཀྱིས་ཐར་ལ་²⁵⁾

དམིགས་བརྟེན་མེད་པའི་སྐྱོང་ལས་བཅས་གདུག་པོ་བཟུང་བའི་ཆེན་པོ་ལྷན་པོ་⁷⁾ རྒྱལ་མཚན་འཕུགས་

ཆེན་པོ་⁴⁾ དམིགས་བརྟེན་མེད་པའི་བསྐྱོར་ལོ་ལོ་སྐོར་ལྷན་པོ་²⁾ དམིགས་བརྟེན་མེད་པའི་སྐྱོང་ལས་

སྐྱོང་ལས་བཅས་གདུག་པོ་བཟུང་བའི་ཆེན་པོ་⁸⁾ ལྷན་པོ་བཟུང་བའི་སྐྱོང་ལས་བཅས་གདུག་པོ་

ཉེར་མཁའ་ལྷན་པོ་¹⁶⁾ དེའི་ལམ་རིམ་སྐོར་བཅས་ལ་²⁹⁾ དགག་བྱེད་པའི་འཛིན་སྐྱོང་ལྷན་པོ་⁹⁾

སྒྲིང་རྩེ་ཆེན་པོའ་བསྟན་པ་བྱིས་མ་ལ་¹³⁾ མད་མྱིག་ཐོབ་པའི་འབྲེལ་པ་བྱིས་མ་ལ་⁹⁾

གསལ་ཡིག་བྱིས་མ་ལ་²²⁾

ཆ་¹⁴⁾ ། བཤེས་སྒྲིང་ཙུ་བ་ལ་⁹⁾ རྒྱུ་བཤེས་ཐོག་ལ་⁷⁾

དཀར་ཆེན་གསུང་འཇམ་དཔལ་མཚན་བརྟན་གྱི་འབྲེལ་པ་ལ་¹⁶⁷⁾ འདུལ་འཛིན་གསུང་

གཞི་གསུམ་ཆ་བྱ་ལ་⁴²⁾ དཀར་ཆེན་གསུང་གཞི་གསུམ་གསལ་བྱེད་ལ་⁸⁴⁾ ཅམྱི

དགོ་བཤེས་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་བསྟན་པའི་སྒྲིལ་བསྟན་པ་²²⁾ ཅམྱི་དགོ་བཤེས་ཀྱི་ལྷ་

མགུར་ལ་¹⁶⁾ དངུལ་རྒྱུ་ལམ་རིམ་བདེ་ལམ་གྱི་སྒྲིམ་ཆས་ལ་¹⁶⁾ དངུལ་རྒྱུ་གསུང་

བྱམས་སྒྲིམ་འགྲེལ་པ་ལ་⁸⁾ རྒྱལ་བ་དག་འདུན་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་བསྟོན་

པའི་འགྲེལ་པ་ལ་¹⁶⁾ འབྲུག་པ་པད་དཀར་གྱི་གསུང་སྒྲན་བརྒྱུད་མཁའ་འགྲོའི་

གསུང་སྒྲིམ་བདེ་ཆེན་གྲིང་ལ་⁹⁾ ཅམྱི་དག་བཤེས་གྱི་གསུང་རྣལ་འབྱུང་མ་གྱི་རིག

བྱེད་མའི་གསལ་ལྟ་འདེབས་ལ་⁴⁾

ཆ་¹⁵⁾ རྒྱུ་བས་རྗེ་གྲི་བྱང་དུ་ལྷོ་འཆང་

གི་གསལ་ཡིག་བསྐྱེད་པ་གསར་བྲིས་ལ་⁷⁰⁾ ཚེ་མཚམས་གྲིང་གི་ཆས་སྒྲིམ་ལ་⁷³⁾

པཎ་ཆེན་བསྐྱོད་གསུང་གསུང་རྒྱུ་གསུམ་ནས་བྱུ་བྱིས་དེལ་⁴⁷⁾ །

ཆ་¹⁶⁾ ། རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་བཟང་གསུང་ཉིན་གསུམ་དཀར་ཆག་དང་སྐྱོད་ཚད་ལྡན་

པའི་གསུང་བཅའ་ཡིག །

ཆ་¹⁷⁾ ། མི་ཁམ་སྤྲུགས་འབྲུམ་བྱིས་མ་བཀའ་རྒྱུ་མ་

ཆ་¹⁸⁾ ། ལྷ་ལྷན་ལྷུ་བལྷན་གསུང་ཉ་པ་^[?] པའི་དཔར་གསུང་།

ང་¹⁾ ། སངས་རྒྱལ་མཚན་གསུམ་བྱིས་མ་དབྱ་ཆེན་ལ་²¹⁵⁾

རྩ་༥ ། འབྲས་སྒྲིམ་པ་ལྟ་བུ་རྣམ་པ་སྒྲིམ་པ་ལྟ་བུ་འདི་མཚན་ཅན་གྱིས་མཛད་པའི་ལམ་རིམ་

ཁྱིམ་ཡིག་པ་རྒྱུད་པ་ལ།³⁰³⁾ པ་རྒྱུ་ཉིས་པ་ལ།²⁸³⁾ པ་རྒྱུ་སྐུམ་པ་ལ།³⁰⁰⁾ །

@35 རྩ་༦ ། སེར་སྒྲགས་རྩལ་ཁྱིམ་ས་དར་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་བདེ་མཚན་གྱིས་བྲུ་བྲུ་ལྟའི་

སྒྲིམ་པ་རྒྱུད་འདེབས་ལ།⁴⁾ སྒྲིམ་པ་ལྟ་བུ་མང་པོ་རྒྱུ་ས་ལ།⁴⁶⁾ བྲུམ་བསྐྱེད་ཆ་གྲི་ལ།⁷⁾

དགྱིལ་འཁོར་ཆ་གྲི་ལ།⁶⁸⁾ ཞི་བའི་སྒྱིན་སྒྲིག་ལ།²⁶⁾ བསྐྱེད་ཡིག་ལ།¹⁰⁾ བཅས་ལེ་

མཚན་ཆ་ཚང་ལ། ། མདུག་དག་ལྟ་བུ་འཇམ་དབྱངས་བསྐྱེད་པ་རྒྱུ་མཚོའི་

གསུང་ཀུན་རིག་སྐྱབ་ཐབས་དགྲིལ་ཆེད་བཅས་པ་ལ་⁵⁸⁾ ལྷུང་ཉི་ཀ་

འཇུག་སྒྲིམ་བསངས་མཆོལ་ལག་ཕྱུགས་བསྐྱོགས་ལ་⁵⁰⁾ བརྒྱུས་

འབྲིལ་ལྷ་རམ་པ་སྒྲིབ་ཟུང་ཚུལ་བྲིམས་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་སྐྱོག་ཅིས་སྒྲིམ་

འབྲེམས་འབྲེལ་བཤད་ནག་འབྲེལ་⁵⁷⁾

ང་⁷⁾ འཇམ་དབྱངས་ཆས་སྐྱེད་བྲིས་མ་གྲགས་པའི་བཀའ་རྒྱུ་མ་ལ་⁷⁷⁾ འཇམ་

དབྱངས་ཆས་སྐྱེད་ཚུ་གཞུང་ལ་⁹⁸⁾ འཇམ་དབྱངས་ཆས་སྐྱེད་རྗེས་གནང་བྱ་ཚུལ་

སྐྱེད་འཇམ་དབྱངས་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་གསུང་ལ་¹²⁴⁾ མཚན་བཟུང་འབྲེལ་པ་

སྒྲིབ་པ་ལྟ་བུ་ལྟོ་མ་ལ་མི་ཉེ་གསུང་ལ་⁶⁷ བཅས་པ་བྱི་གཅིག །ཡི་དམ་ཆས་སྒྲིབ་

རྣམས་ཀྱི་གཏུང་མ་བཅའ་ཐབས་སྒྲིབ་ཕྱག་ལེན་སྣ་ཚོ་གས་བཀའ་བྱི་པ་མཛད་བྱང་

མི་གསལ་བ་ལ་²²²⁾ རྒྱུད་ཤོ་བྱི་གསུང་འཇམ་དབྱངས་ཆས་སྒྲིབ་རྗེས་ཆས་ལ་⁵³⁾

རྩ་⁸ ། སྒྲིབ་དག་དབང་བཀའ་ལྟོ་མ་ཀྱི་བསམ་གཟུགས་མཐའ་དཔྱད་

ལ་¹⁴⁹⁾ བྱང་ཐང་ལྟོ་མ་ཀྱི་མཛད་པ་སྐབས་བཞི་པའི་བསྐྱེད་པ་ལྟོ་མ་ལ་⁹⁵⁾

ཅ་ཡེ་འདན་སྐྱེད་པའི་སྐབས་མིམ་གྱི་སྐྱེད་པ་⁴²⁾ དམིགས་བརྩེ་མའི་བསྐྱེད་ཡིག

དང་། ལྷོན་སྲིག་བྱ་ཚུལ་ལ་²¹⁾ དག་བཤེས་ཤེས་རབ་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་

སྤྱོད་གཞིར་བྱུང་མའི་འབྲེལ་པ་ལ་⁴²⁾ རྒྱལ་མཁན་པ་བྲི་གས་པ་རྒྱལ་མཚན་

གྲིས་མཛད་པའི་རྗེ་ཚོང་ཁ་པའི་གསལ་ལྷོ་འདེབས་བསམ་པ་ལྷོན་གྲུབ་མ་ལ་⁶⁾

དུལ་ཚུ་རྣམ་གྲུབ་པའི་གསུང་སྤྱོད་མ་ལུག་འཚལ་ཉེར་གཅིག་གི་ལོ་ལ་¹⁵⁾

ཁྲི་ཚེན་བསྟན་པ་རབ་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་སྤྱོད་མའི་ཚོགས་མཚན་ལ་³⁾

རྩ་༩ སྲས་ངག་དབང་བཀྲིས་ཀྱི་གསུང་རྟེན་འབྲེལ་མཐའ་དཔྱད་ལ་²⁴³⁾ རྒྱལ་

མཁན་པ་བྲི་གས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྲིས་མཛད་པའི་རྣམ་འབྲེལ་འགལ་ཉུགས་ཀྱི་

རྣམས་གཞག་ལ་⁷⁾

ང་¹⁰⁾ ། བདེ་མཚམས་འདུས་དགེལ་གྱི་བསྐྱེད་ཆེན་ཆས་སྐྱེད་ལེ་ཚན་⁷⁾ པའོ་ཆ་

ཚང་⁴⁾ གྱི་དོན་རྒྱུད་བརྟག་གཉིས་ལ་⁶⁴⁾ རྒྱུད་སྒྲ་མ་ལ་⁴²⁾ རྒྱལ།

བརྟན་ལྷ་བསངས་དང་ཐང་ལྷ་བསྟན་དཔེ་སྐྱེད་ལྱེད་ཀྱི་གསལ་ལེ་མཚམས་ཀྱི་གཏེར་པེ་དང་

བཅས་པ།

ང་¹¹⁾ ། གསང་འདུས་ཅུ་རྒྱུད་སྐྱེད་མ་དང་བཅས་པ་གསེར་

གྲིས་མ་ལ་¹³⁷⁾ བདེ་མཚམས་རྒྱ་རྒྱུད་གསེར་དུལ་གྲིས་མ་ལ་⁷¹⁾ འཇིག་བྱེད་ཀྱི་རྒྱུད་

རྒྱ་གསུམ་གསེར་དུལ་གྲིས་མ་ལ་¹⁰⁾

ཇི་ལྟར་སྐྱོད་པའི་ལོ་རྒྱུས་དབང་བསྟན་པའི་གསུང་

དང་དེ་མིན་གཞན་འགའ་ཞེས་གྲི་གསུང་སྐྱོ་ཚོགས།

ཇི་ལྟར་གྲུང་ཐང་རྒྱ་རྒྱུད་ཀྱི་དབུ་མ་

མཐའ་དཔྱད་ཀྱི་ལ་²⁵⁸⁾ འཇུ་མི་པམ་གྱི་གསུང་བཤེས་སྤྱི་དཔལ་མཚན་འགྲེལ་³⁵⁾

ལྷོ་བོ་ལྷོ་པའི་མགུལ་དབྱངས་ལ་⁷⁾ བཤེས་གཉེན་བསྟེན་ཚུལ་ལ་¹¹⁾ །ཡང་

སྐད་བྱང་རྣམ་ཐར་གྱི་འགྲེལ་པར་⁴⁾ །

རྩ་¹⁵⁾ ། བཙན་པ་བྱ་བྱི་ཉན་གྱིས་མཛད་པའི་འཛམ་གླིང་རྒྱས་བཤད་ལ་²⁰⁴⁾ །

རྩ་¹⁶⁾ ། གཟིམ་འགྲོ་བསྟེན་འཛིན་སྟེན་གྲགས་གསུང་མང་ཉེ་གྲས་རྒྱན་

གྱི་འགྲེལ་པ་དྲིན་ཚེན་ཐེམས་སྐས་ལ་²⁴⁷⁾ །ས་སྐྱ་པ་ངག་དབང་ཀུན་དགའ་

བས་བྱེད་མ་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་མཚན་གྱིས་མཛད་པའི་དཔལ་དུ་བྱེད་པ་བྱེད་པའི་

ཆེན་འབྲུང་སྒྲིལ་ལ་²⁰⁸ །དེའི་སྐད་ཆ་ལ་བཅས་²¹³ །

ང་¹⁷ ། རུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་སྐྱབས་གསུམ་གསུང་ཐུགས་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་ཀྱི་སྐྱབས་ཐབས་

བུམ་པ་འདུན་བསྐྱེད། དབང་འདུན་ལེན་པའི་ཆེན་མོ་འགྲུལ་སྐྱབས་གསུང་ལ་³²³ །

ང་¹⁸ ། བཀའ་ཆེན་བཟང་པོའི་ངག་རྒྱུ་པ་རྒྱུང་གསུམ། །

ང་¹⁹ ། ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱི་རི་ཆེན་འཚམས་ཀྱི་ཞལ་གདམས་དང་འབྲུག་

པ་པད་དཀར་གསུང་རྒྱལ་ཆེན་སྐྱབས་གསུམ་རྣམ་ངེས། །

@37 ཉ་¹ ། འཇམ་དཔལ་མཚན་བརྒྱུལ་³⁸ དང་། །མད་སྐྱེད་པར་¹¹² བཟང་སྐྱེད་ལ་²⁰ བཅས། འཇམ་སྐྱེད་

བཟང་གསུམ་གསེར་གྱིས་དང་། །དེ་བཅས་གསེར་གྱིས་གྲངས་⁷⁰ ཡོད་པ་གྲེགས་ཤིང་རང་འགྲིགས། །

ཉ་² ། བདེ་མཆོག་ཅུད་གསེར་གྱིས་ལ་⁷⁹ རྣམ་རྒྱལ་མའི་གཟུངས་སྤྲུགས་གསེར་གྱིས་ལ་⁴

དཀར་མཆོག་རྗེས་སྤྱོད་མདའ་བྱང་། དཔང་སྐྱོད་སྤྲུག་རྒྱ་གཉིས་གསེར་ལ་²¹ ཡང་དེ་བཅས་

གསེར་གྱིས་ལ་⁴⁸ །

ཉ་³ ། རིགས་ཚོགས་ཀྱི་བྱམས་ཆས་སྤྲུགས་གྱིས་མ་དབུ་མེད་དཀར་ཆགས་སྤྲུང་ལེ་ཚན། ཀ་ནས་

ལྷ་བར་སྤྱོད་ཆ་པོ་གཅིག ། །

རིགས་སྐྱར་བསྟེན་པའི་ཉམས་ཆག་གསུམ། འཇམ་དཔལ་ཉི་དག་གི་བསྐྱེད་བ། ཚོ་སྐྱེད་བཅས་

ལ་⁹⁾ ཚུ་དཔེ་²⁾ དང་ལག་མཚན་སྐྱེད་པའི་རིས་བཅས་ཁག་དགུ། །རྣམ་གྲངས་གསལ་

བྱེད་ཉི་མའི་འབྲེལ་ལ་²⁶⁾ དུགས་པ་རྒྱལ་བཟང་མཁས་གྲུབ་ཀྱི་གསུང་སེམས་བསྐྱེད་བཀའ་

རྒྱུ་མར་¹⁶⁾ ཉི་མ་ལྟོ་སྐྱེས་པའི་ལུགས་ཀྱི་སྐྱེད་པའི་པ་མ་སྐྱེད་ཆག་ལ་¹¹⁾ བཅས་རྣམས་བྲིས་མ་

བཤེས་སྤྱིངས་ཚུ་བ་བཀྱོད་པར་ལ་¹⁵⁾

དེའི་འགྲེལ་པ་བཀྱོད་པར་ལ་¹¹⁸⁾ །པཎ་ཚེན་ཆེན་གྱི་སྐྱེད་པའི་ཆེན་མོ་ཀྱི་སྐྱེད་པའི་ཆེན་མོ་གསུང་བདག་འཛིན་

འཕགས་འདེབས་བཀོད་པར་བཅས། །

@38 ཉ་6 ལྷོ་འཕགས་ཆེན་མཚོ་ཚང་²⁾ ལྷོ་འཕགས་ཆེན་མཚོ་ཚང་། དེའི་ཐགས་འགྲེལ་

བཅས་དང་། གམ་པ་བཅུ་དྲུག་པའི་ཉམས་སྲུང་དང་དེའི་འགྲེལ་པ། དེའི་འཕྲོད་བརྒྱུད་ཀྱི་

གཞུང་ཚུ་བ། རིགས་སྲུང་བརྒྱ་ཅུའི་སྲུགས་དམ་བཅའ་ཅན། གེུ་ཚང་དགོ་ལེགས་སྐྱེ་མཚོའི་

སྐྱོད་ཆས་ཟིན་གྱིས། ལམ་རིམ་སྐྱོད་ཆས་ཚུ་ཅུའི་ཟིན་གྱིས། སྐྱབས་འགྲོལ་དགོ་བཅུའི་

དམིགས་རིམ་བཅས། འཕགས་པ་ལྷ་ཉི་བཟང་པོའི་གསལ་མཚན།

འཛམ་དཀར་བསྐྱོད་པ་མ་ཉིས་མཛད། ལྷང་ཐང་གསུང་སྐྱེ་སྐྱེ་བ་ལ་བསྐྱོད་པ་དབྱེ་མའི་

ཉ་༨ ལྷན་སྒྲུབ་མཆོག་བདེན་མ་ཚར་གཉིས། །ལམ་རིམ་བདུད་ཚི་སྒྲིང་པ་བྱ་རྒྱུ་གས།

བྱེད་དཔའ་གཅིག་གི་ཞི་བའི་སྒྲིན་སྒྲིག་ཚར་༩) །བསེ་བྲབ་བསྐྱང་གས་བྱང་ཚོགས།

ལམ་བྱེད་ །གཤེགས་གཏེན་ །གསེར་སྒྲིམས། རྣམ་ལུ་ལུས་དཀྱིལ་གྱི་གདག་བསྐྱེད་

རྒྱས་པ། །ལུས་དཀྱིལ་སྒྲིམ་ཞིས། ལྷ་མཆོག་དང་འབྲེས་བའི་བསྐྱེད་གཞུགས་ཚར་ 11)

བདེ་མཆོག་ཚོ་སྒྲུབ་དཀར་པོའི་ཚོ་སྒྲུབ་བཀའ་རྒྱུ་མ་ཚར་༩) ལྷན་ཚིས་ཁང་གི་ཡིག་ཆ།

དཀྱིལ་མ་བར་ལེ་ཚན་རྒྱལ། ། ལ་སྒྲུབས་རྗེ་པ་བྱང་ཞའི་གསང་རྣམ་གས་བྱང་འདེབས།

ཉ་མགོན་ལྷན་དྲུང་བརྒྱ་རྒྱུ་མཚན་སྤྲིན་རྒྱ་མཚོ། །ནད་བདག་སྤྲེལ་འཇམ་ལ། །ཚད་དཔག་

མེད་འཆི་མེད་སྣ་ལུ་ལྷན་རྒྱུ་མཚན་བཏུན་བཞུགས་ཆེན། ། །

ཉ་¹⁰ ། ལ་རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་བཟང་གི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་དཔའ་གཅིག་གི་བདག་མདུན་

དཀྱིལ་ཆེན་ལྷན་པ་ལྷན་གྱིས། །དཔལ་འཁོར་ལ་སྤྲེལ་པ་རྒྱལ་བུ་ལུས་དཀྱིལ་གྱི་བདག་

བསྐྱེད་རྒྱས་པ་དང་། །བསྐྱེད་པ། །རྗེ་བཙུན་དཀྱིལ་ལ་འབྲེལ་མའི་བདག་བསྐྱེད་དང་། །

བདག་མདུན་དཀྱིལ་ཆེན་ལྷན་ལྷན་། །ཡེ་རྒྱུ་འཇིག་གི་ཆེན་གྲིང་རིང་པ་རྒྱུ་འི་

ཉ་¹⁵ ། ས་སྐྱ་མེ་གཞུང་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་ཞལ་གདམས་སྐྱེལ་⁶⁰ །

གསུང་ངག་ལམ་འབྲས་སྐབས་ཉིར་འཁྱུན་གཞིའི་ངས་འཛིན་དང་། རྣམ་ཤེས་དང་། །

ཡེ་ཤེས་འབྱེད་རྩལ་བསྟན་པ་ལ་⁷⁰ །བསྟོན་ཚོགས་ནས་སྤྱིང་ལ་⁴⁰ །གཞུང་པའི་གསུང་

སྐྱེས་གསུམ་རབ་དབྱེའི་ཁ་སྐྱེལ་གཞི་ལམ་འབྲས་གསུམ་གསལ་བྱེད་ལ་³³ །དེའི་བསྟུས་

དེལ་⁸ །དེས་ལན་པར་བྱེད་པར་⁶ །སྐྱེས་གསུམ་རབ་དབྱེའི་ཁ་སྐྱེལ་རྒྱན་གྱི་མེ་

ཉལ་སྐྱེལ་ཁན་ཆེན་ངག་དབང་ཆེན་གཤམ་གྱི་གསུང་ལ་⁷⁶ །ཚར་ཆེན་གསུང་མིག

བྱེད་མའི་གནད་མིག་གང་གི་ཚུ་རྒྱན་ལ་¹⁴⁾ །གནས་གསར་བའི་གསུང་རང་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་

དམིགས་པ་ལ་⁴⁾ །ཚར་ཆེན་གསུང་དབང་གི་རྒྱན་སྲིག་ལ་¹⁰⁾ །རིག་བྱེད་མའི་བསྐྱེད་

རྒྱལ་སྤེལ་གྱི་འཇམ་མ་གུན་དགའ་དཔལ་ལྡན་གྱི་གསུང་ལ་⁵⁰⁾ །སྐྱབས་དབྱིངས་

སྐྱེད་མའི་གསུང་དྲི་མེད་གུན་ལྡན་གྱི་ཉམས་བརྒྱུན་ལ་¹⁴¹⁾ །

ཉ་¹⁶⁾ །སྐྱེད་ལྡན་གྱི་འཇམ་མ་གུན་དེ་མཆོག་ལྟར་གསུང་གསེར་གྱིས་གསྐྱེད་

བསྐྱེད་ལྡན་དང་¹⁾ །འབའ་པ་ཐུབ་བསྐྱེད་གྱིས་ལྡན་བ་དེ་གཅིག་གསེར་གྱིས་འཇམ་ ། །

གྲངས་⁶⁸⁾ ལྱུང་པ་གཅིག་བཅས་ལ་བསྐྱེད་ཁ་¹⁾ །

ཉ་¹⁷ ། བདེ་མཆོག་གི་ལྷོ་བུ་ལུས་དགེའུ་གི་ཆས་སྐྱེད་ཆོང་གི་ལིར་དཔར་གསལ་

བསྐྱེད་སྐྱེད་ཆོང་། །

ཉ་¹⁸ ། སྐྱེད་དཀར་ཆས་སྐྱེད་ལེ་ཚན་ཆོང་། །མཁའ་སྐྱེད་མའི་ཁྲིད་ཡིག་མཁའ་

འགྲུའི་གསང་མཚོད་ལ་¹⁹⁶⁾

ཉ་¹⁹ ། ཐར་ཅི་ནམ་མཁའ་དཔལ་བཟང་གསུང་ས་ལུགས་རྣལ་འབྱེད་མའི་བསྐྱེད་

ཇུག་ས་དང་། དབང་ཆུ། །བསྐྱེད་ཡིག །ཁྱེད་མཁའ་སྐྱེད་དང་མེ་ཏེ་མཁའ་སྐྱེད་

པརྱུང་གཅིག །

ཉ་²¹ ། ཁ་སྐྱེད་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་ཞིང་།

སྐྱེས་སྐྱེས་ཀྱི་ཚ་ཚོགས་³⁾ དེའི་མཚན་འགྲེལ་ཁག་གཅིག་ལ་

ཡང་ཁག་གཅིག་ལ་⁶⁾ ཡང་གསེར་སྐྱེད་ཀྱི་འཆང་ངག་དབང་

ཚུལ་ཁྲིམས་དཀྱིལ་གྱིས་མཛད་པའི་འགྲེལ་ལ་¹⁷⁾ རྒྱལ་ཆེན་བསྟན་

པའི་དམིགས་ཅིམས་ལ་⁶⁾ རྒྱ་མི་སྟན་ཚོ་ཁྲིད་འདེད་ཀྱི་ཆུ་ལ་¹⁰⁾

དམིགས་བརྩེ་མའི་ཆར་འབེབས་བསྟན་ཡིག་སྐྱེས་ལ་⁴⁷⁾ གཟུང་ཉི་

མ་གཏུང་གང་མར་⁴⁾ དམ་ཚིག་དུམ་ཁྱིའི་བསྐྱེས་བསྐྱེས་ལ་³⁾ ཚོ་

སྐྱེས་ཞུག་བདུན་མའི་བརྒྱུད་འདེབས་དང་དེའི་ཉམས་ལེན་ལ་⁷⁾

འཇམ་ལུགས་སྐྱེས་ལེའི་ཚོ་དབང་བསྐྱེས་ཚེས་ལ་¹⁵⁾ སྐྱེས་ཐབས་བརྒྱུ་ཙུའི་

ཚིངས་ལ་⁸⁾ ཚོ་སྐྱེས་བྱེད་བདེ་ལ་⁶⁾ ཐང་སྐྱེས་བརྒྱུད་ཚོ་དབང་

བསྐྱེས་པར་⁹⁾ ཀའི་ཉི་ལྷགས་ཀྱི་བསྐྱེས་དུས་ལ་¹¹⁾ རྒྱལ་མཁན་

པོའི་གསུང་འཇམ་དཀར་གཡང་སྐྱེས་ལ་¹²⁾ ཀུན་རིག་སྐྱེས་ཐབས་ལ་⁸⁰⁾

དེའི་སྐྱུང་ཆགས་ལ་²¹⁾ དེའི་ཚོགས་འཁུར་ལ་⁴⁾ དེའི་སྐྱུང་ལོ་ལ་¹⁰⁾

ཚོ་རིང་མཚན་ལྡན་གཡང་སྐྱབ་ལ་²²⁾ དེའི་བཅའ་གཞུང་ལ་⁶⁾

ཉ་²²⁾ འཇམ་དབྱངས་ཁ་ཆེའི་སྒྲིང་གཏམ་ལ་⁵⁾ རིན་ཚེན་རིལ་གུ་

བསྟེན་ཐབས་ལ་²¹⁾ རྗེའི་གསང་བའི་རྣམ་ཐར་ལ་¹³⁾ རྗེ་སྐྱེད་རིན་

པ་རྗེའི་སྐྱུང་ཉམས་དཔེར་བརྗོད་ཆ་ཚང་ལ་⁷⁾ གུང་ཐང་གསུང་ཉིན་

ཞག་ལྷགས་གཅིག་ཉམས་ལེན་ལ་⁴⁷⁾ དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རིན་པ་

ཆེས་ཆུང་གི་གདམས་པ་ལ་¹⁹⁾ རྗེ་པ་བཀྲི་ཁའི་ཕུན་ཏྲུག་མིང་ཟེན་

སྐྱེས་ལ་⁴⁸⁾ རྒྱལ་སྐྱེས་ལག་ལེན་སྐྱེས་མ་ཙུ་འགྲེལ་ཆ་ཚང་

ལ་²⁷⁾ ལྷ་ལྷོ་མཚོན་འཁོར་མཚན་ཡེ་ལ་¹³⁾ མི་རྟག་དུན་བསྐྱེལ་

སྒྲིང་ཕུར། ལྟ་འགྲུབ་ཀྱི་མ་ངས་འཛོན་གྱི་འགྲེལ་པ་འཇམ་

གཞན་གསུང་སྐྱེད་ཉིད་སྐྱེད་བརྒྱུད་དག་པས་རྒྱན་ཞེས་

དཔག་བསམ་འགྲི་ཤིང་གི་ཚིགས་བཅད་ལུང་འདྲིན་བྱ་བདེ་བྱུར་

འདུ་བྲིས་མ།

@42 ཉ་²³ ། ལྷག་བྲག་ཆས་སྤྱོད་གས་གཞི་གསུམ་སྐྱེལ་⁶⁷⁾ རབ་གནས་

དགོ་ལེགས་ཆར་འབེབས་ལ་⁶⁵⁾ གནས་བརྟན་ཕྱག་མཆོཾ་³⁾

རྣམ་རྒྱལ་ཚོ་ཆེཾ་མ་མོའི་འབྲུགས་སྐྱེལ་དུགས་ཤེར་སེང་

གསུམ་མག་ཆས་སྤྱོད་རྣམ་སྐྱེལ་གྱི་བསྐྱེང་སྤྱག་བྲག་དཔར་

མར་¹¹⁹⁾

ཉ་²⁴⁾ ། ལྷག་མ་ཚེཾ་མ་ཚེཾ་ཆས་སྤྱོད་དུགས་དཔར་

བསྐྱེན་ཡིག་ཞི་བའི་སྐྱེན་སྲིག་བདུད་ཚི་མཚན་པ་

འཁོར་ཏུ་གསང་པའི་མགུར་དབུངས་ཏིལ་གྱི་སྐྱེན་སྲིག་

ཟས་གྱི་རྣལ་འབྱུང་གྱི་བ་སེལ་འཆི་སྐྱུ་རུས་ཆག་

འཕྲོ་ཚོ་སྐྱེ་བ་སྐྱེ་གས་མ་བདེ་མཚན་ལྷ་ལྷ་བསྐྱེས་པ།

བཀའ་བསྐྱེན་

ཉ་²⁷ ། དང་ངེས་ལེགས་བཤད་སྐྱིད་པ་བྱེད་གས་དཔར་ཚར་³⁾ ཉགས་

བཟོ་བྱེད་ལུག་ལེགས་མ་²⁾ ལུག་རྒྱལ་³⁾ གནས་བཅུ་²⁾ ལམ་རིན་

ཉམས་མཁུར་²⁾ ཀ་སྐྱུག་དཔར་མའི་གསང་ལྟུང་བདག

བསྐྱེད་བྱུང་མཁུར་དབང་མཆོག་ས་ཆོག་སྐྱིན་སྟེག་བདེ་

མཆོག་ལུ་གི་པའི་མངོན་ལྟ་ས་²⁾ ལུང་མཁུར་²⁾ ས་ཆོག་³⁾

དབང་ཆོག་²⁾ སྐྱིན་སྟེག་²⁾ ཚོགས་འཁུར་³⁾ ལྷན་ཁོག་²⁾

ཉ་²⁸⁾ ལྷན་སྟེག་ཐིག་ཚུ་ལྷན་མ་ངག་ལྷན་གྱི་བཀའ་ཁྲིམ་ལ་³⁵⁾ ལྷན་

དེ་ལྷན་མའི་ཚུ་བ་ལ་ལྷན་ལྷན་ཉི་མའི་འཁྲིམ་ལ་¹¹³⁾ ལྷན་ཆོག་

སྐལ་བཟང་མགོན་ལྷན་གྱི་ཟིན་བྲིས་དགོ་བཤེས་ཡར་བུ་བྱ་བའི་གོ་སྐོར་བཀག་འཁམས་

ལ་⁸⁴⁾ ལྷན་ལྷན་སྐལ་བཟང་མགོན་ལྷན་དག་འདུན་²⁾ ཐེག་ཆེན་

གསུམ་ལྷན་ལྷན་ལ་¹¹⁾ དགོ་བཤེས་ཡར་བུ་བྱ་བའི་གོ་སྐོར་གསུང་

ལམ་རིན་ལྷན་གྱི་བུ་རྒྱུད་དུ་འཛིན་བྲིས་ལ་¹⁵⁵⁾

ཉ་²⁹⁾ ། ལུང་ལྷན་གསུང་སྐོར་སྐོར་ལ་འབག་ཆེན་ །དབྱེས་

ཅན་མའི་སྐྱབ་ཐབས་རིན་རིལ་གཏོག་ཐབས་²⁾ གསང་འདུས་

བདག་བསྐྱེད་བསྐྱེས་པ།

@43 ལྷོ་སྐྱེའི་གསུང་གཟུངས་སྐྱབ་ཆེ། །བཀའ་འགྲུང་ཐོབ་ཡིག

བསྐྱེས་པ། རྗེའི་གསང་རྣམ། སྐྱབས་འགྲོ་བྱུལ་གསལ།

གསལ་འདེབས་སྐྱབས་ཐུགས་རྗེམ། ལྷོ་པར་འཕགས་

བསྐྱེད་ཀྱི་དེང་རི་བརྒྱུ་ཅ། ས་སྐྱེའི་ཞེན་པ་བཞི་བྲལ། ཏེན་འབྲེལ་

བསྐྱེད་ཀྱི་པ་གསང་འདུས་སྐྱེས་ལམ། མད་སྐྱེད་པ།

སྐྱེས་ཆེ། དཔག་བསམ་སྐྱེམ། སྐྱེན་གྱི་ཟིན་ཏིག །

ཉ་³⁰ སངས་རྒྱལ་སྤྱོད་ལ་ཕྱག་མཚན་འབུལ་ཚུལ། རྗེའི་བསྟན་

པ་དང་མངལ་བའི་སྒྲིལ་ལ། འཇིགས་བྱེད་སྤྱད་ཚུལ། །

རྒྱལ་ཚེན་དབྱེད་ལོག། །མཐོག་གི་སྤྱི་གསལ་པ་གཞུང་ས་

སྤྱགས་འཁྲིལ་འདུལ་ཚུལ་²⁾ རྒྱ་ལྗོངས་ཚོགས་འཁྲིལ་ གསང་

ཕུ་བསེ་བྱེད་བསྐྱར་བ་རྒྱལ་པ། བསེ་བྱེད་བསྐྱར་འབྲིང་²⁾

བསངས་ཚུལ་²⁾ སེམས་སྤྱིམས་²⁾ ཚོགས་འཁྲིལ་

བསྐྱོད་ཆོག་གས་བཅད་ངག་དབང་དཔལ་ལྷན་གྱི་གསུང་།

སྤྱན་རླབས་ལྷན་གྱི་མཚན་གྱི་གསུང་ལ་ཁ་བསྐྱུར་བྱས་པའི་

སློམ་མའི་རྣལ་འབྱུང་དང་སྤྱུ་བ་ཀུན་འབྱུང་།

ལྷུང་སྤྱི་གསུང་རང་གི་ཅུ་བའི་སློམ་མའི་སྤྱི་ཚེ་བརྟན་པའི་གསུང་།

འདེབས་དང་། སློམ་མའི་བཀའ་རྒྱུ་རྗེས་རྒྱུ་གསུང་། འདེབས།

@44 མཚུལ་སྤྱི་རྣམས་དང་། མར་མའི་རྣམས་ལམ། ལམ་རིམ་ལར་བསྐྱུར་སྤྱོད་

གནད་དུ་ཀུན་ཚང་། བྲག་རི་སྤྱི་སྤྱི་གསུང་སྤྱི་རྣམས་

གཟིགས་ངན་སྤྲོད་ཀྱི་སྐབ་ཐབས་ལྟེ་²⁾ མྱོང་པ་

དེ་ལྟར་གྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་ཆེན་ལུང་། དགའ་ལྡན་ལྷན་

ཚུ་ཆེན་པོའི་བྱི་བརྒྱད་འདེབས། རྩེ་པ་བཤེས་འགྲེལ་པ་

བཞི་སྐབས་ཚུལ་སྐབས་ཡིག་སྐྱོད་དག་ཐེར་མཛད་པ་ལྟེ་²⁾

ཡེ་ཚུ་³⁾ དགའ་ལྡན་གྱི་རིན་པ་མེ་མི་ཉག་སྐྱོད་འདུས་ཀྱི་

གསུང་ལམ་རིམ་སྐྱེས་བུ་ཚུང་འབྲིང་གི་དམིགས་རིམ་རྟེན་

གྲངས་ཚོགས་བཅད། ལམ་རིམ་བདེ་སྐྱེས་གྲིས་བཅད། མགས་

དཀར་སྐྱེས་སྐྱེས་དཀར་ཆག་ལྟར་ལེ་ཚན་ཐ་པ་བར།

འདུལ་བའི་ཡ་བྱེད་བྱིན་རླབས་དགོ་ལེགས་རྒྱ་མཚོས་མཛད།

པ་རྣམ་གྲུ་མཁན་པ་སྐྱབས་དཀྱིལ་གྲིས་བཀའ་པའི་ལྷ་བའི་

ཡིག་རྒྱུད། ལྷན་བརྒྱུད་དབང་བཞི་རྒྱས་པ་ལེན་ཚུལ་²⁾ ལྷ་མཚན་གྲི་

ཆ་གྲི་དང་འབྲེལ་བའི་བརྟན་བཞུགས་ལྷན་ཐབས། ལམ་རིམ་

མཚན་བཞིའི་བརྒྱུད་འདེབས། འཇམ་དབྱུངས་དཀར་པོའི་

སྐྱབ་ཐབས། འཇམ་དབྱངས་བསྟོན་པ་བསྟོན་སྒྲིན་རྒྱ་མཚོ།

འཇམ་དཀར་ཞི་བའི་སྒྲིན་སྒྲིག། །འཇིགས་བྱེད་དཔའ་གཅིག།

གི་སྐྱབ་ཐབས་མང་སྟོན་པ། དགའ་ལྡན་གསེར་ཁང་།

གསུང་འཇིགས་བྱེད་དཔའ་གཅིག་བདག་བསྐྱེད་དང་བསྒྲིན་ཡིག། །

དཔའ་གཅིག་གི་ཞི་བའི་སྒྲིན་སྒྲིག་ཚར་⁴⁾ སྐྱེད་དཀར་གྱི་རྒྱུད་

འདེབས་དང་ཚོ་སྐྱབ། ཞི་བའི་སྒྲིན་སྒྲིག་²⁾ རྒྱལ་པའི་སྒྲིན་

ལྷོག །དུར་པའི་སྒྲིན་སྒོག །བསྐྱེན་ཡིག་ཚོ་སྐྱབ་ལག་བཅུ་གཅིག

མ། སྐྱོད་ཀར་བསྐྱོད་པ་ཚོ་དང་ཡི་ཤེས་སྒྲིལ་བྱེད་བྲིས་མ།

ཉ་³² རྒྱ་རྒྱུ་དགོ་བཤེས་ཀྱི་གསུང་རྒྱུད་སྒྲིལ་གཞི་བུམ་རྣམ་དང་

སྐྱོད་སྐྱོད་སྐྱོད་སྐྱོད་ལྟར་ལ་¹⁷ སྐྱོད་མ་ཙོ་ལ་ཞིའི་

སྐྱོད་ལྷགས་རྗེས་གནང་བྱ་ཚུལ་⁶ དང་། སྐྱོད་ལྷགས་སྐྱོན་མ་བྱིས་

ཡིན་པའི་ཙུ་ཚོག །ནད་པའི་སྐྱུད་གཏེར་བཟུང་། ཉ་མ་གྲིན་

དང་ལྷགས་སྐྱོན། ས་བྱི་འགྲང་བཅས་པའི་སྐྱུང་འཁམས་འགའ་

གསལ་སྒྲུབ་མི་སྟོན་གྱི་ཚོ་སྲིད་འདུ་ཆ་གྱི་ཚུལ་³⁾

@45 ཚོ་མདུན་གྱི་²⁴⁾ སྐྱུན་རས་གཟིགས་རན་ས་ཁོ་གྱུན་སྒྲུབ་གྱི་ཕྱིན་

སྐབས་བྱ་ཚུལ་ལ་¹⁶⁾ ཚོ་རྟ་ལྟར་འབྲེལ་གྱི་དབང་ཆ་གྱི་ཤིས་མར་³²⁾

དག་པ་གྱི་སྐྱུ་བ་བསྐྱེད་གྱི་རྗེས་གནང་གིས་མ་ལ་¹⁰⁾ དཔའ་གཅིག

དབང་ཆེན་བསྐྱེད་ཐོབ་པུང་ཁའི་སྐྱུ་བ་ཐབས་རྗེས་གནང་གིས་

མ་ལ་¹²⁾ རྗེ་རིགས་གསུམ་སྐྱེས་སྐྱུ་བ་གྱི་རྗེས་གནང་⁴⁾ འཛིགས་

གསལ་པོ་འདེབས་དང་སྤྱོད་པའི་དབྱེ་བ་དང་། རྒྱུ་ལྡན་གསལ་པོ་

ལུས་དཀྱིལ་ལྷ་ཚོགས་ལ་གསལ་པོ་འདེབས་པའི་སྐབས་

ཞབས་བརྟན་གསལ་པོ་འདེབས། བཀྲས་ལྷན་ཡོད་པའི་འཛིན་

དངུལ་རྒྱུ་སྤྲེལ་སྤྲེལ་གསལ་པོ་ལྡན་པའི་འབྲུག་མའི་གྲོ་བརྒྱུད་

གསལ་པོ་འདེབས་དང་འབྲེལ་བའི་བརྟན་བཞུགས་གསལ་པོ་འདེབས།

ཉ་³³ ། སྤྲེལ་པའི་ཉེར་གཅིག་གི་གཟུངས་དང་། འཛིགས་བརྒྱུད་

ཞི་བའི་གསུམ་འདེབས་ཚར་²⁾ ལྷུང་བཤམས་སྤྱི་བཤམས་

སུམ་སྤྱི་ལམ་གྱི་རིམས་པ་སྤེ་ཚན་སྤྱི་བཤམས་

འགྲུབ་ལྷུང་དུ་གསལ་བ་ལྷུང་ཚ་ཚར་²⁾ སྤྱི་ལམ་

ལེ་ཚན་ཚར་མིན་པ་ཁ་ཤས། རྣམ་སྤྱི་དུང་དམར་གྱི་གཏམ་

འབྲུལ། རྣམ་སྤྱི་གསེར་སྤྱི་ལམ། མགས་ཚན་སྤྱི་

རྣམ་སུམ་གྱི་བསྐྱེད་གསུམ་སྤེ་ལྷུང་ལ། ལྷུང་སྤྱི་

བསངས་མཚན་དང་དེའི་བསྐྱེད་འབྲིང་། ཚོགས་འཁམས་

འཕྲིན་བཅས་བྱ་ཚུལ། ཚོགས་འཁོར་གྲངས་གསལ། །གཤེགས་

གཏུ། བདེ་གཤེགས་སྒྲིའི་བསྟོན་པ། བསངས་ཚལ་ཉ་ཐལ།

མ། ཤེས་རབ་སྒྲིང་པ། མ་མེདི་འཇུགས་སྐྱེ། གཏུགས་ཤེས་སེང་

གསུམ་གྱི་བཟླ།

@46 བསྟོན། ལྷ་མེདི་བསྐྱང་བ་དང་འབྲེལ་བའི་མ་མེདི་འཇུགས་སྐྱེ། །ཚེ་རིང་

མཚལ་ལྷའི་གསང་ཚལ། །རྩལ་ལྷའི་བྱང་ཚུབ་འཁོར་གསལ་པ། དབྱངས་

ཅན་དགའ་ལྷོ་འི་གསུང་གཞི་ལྷོ་གསུམ་རྣམ་གཞག། །དམ་ཚིག་དུ་ལྷོ་འི་བསྐྱེད་བྱེད་ལ།

བཀའ་བརྒྱུད་དུ་ལྷོ་འི་ཅེས་སྤྱད་ཆེན་མན་ངག། །

ཉ་³⁴ །འར་པ་ངག་ཡན་གྱིས་བཀའ་ལྷོ་འི་

དག་ཡིག་གེ་ཏ་ག། ཐར་པ་ཆེན་པོའི་མདུ་འཇམ་དཔལ་མཚན་བཟློ། པའ་ཆེན་ཆེན་རྒྱན་ལྷོ་འི་བཟང་ཆེན་གྱི་རྒྱལ་མཚན། གསུང་བར་

དུ་ལྷོ་འི་སྐྱེད་བྱེད་ལ།

ཉ་³⁵ །སྐྱེད་བྱེད་ལྷོ་འི་བཟང་བཟློ། །དཔར་¹⁾

དང་། རྒྱ་ལྷོ་འི་དཔར་མ་¹⁾ འཇིག་གྱེད་བཅུ་གསུམ་མའི་བདག་བསྐྱེད་བཟང་པ་དབང་

བསྐྱུལ་པ་ཡིད་བཞིན་ནེ་བྱ་ཚར་⁵⁾ ལྷུང་ཆེན་པོ་དེགས་པའི་སྡེ་དཔལ་།

ལོར་སྡིང་བདུད་བརྒྱུ། །སྟོ་བསངས་རྣམ་དག་ཆེན་ལྷོ། །འཕགས་པ་ནེ་བྱ་རྒྱན་ཞེས་བྱ་བ་གསེར་འབྲི་གཡང་།

སྐྱབས། རི་ལྷུང་གནས་ཁང་ལ་ལྷུས་གསེབ་བྱ་ཚུལ།

ལྷི་བརྒྱུ་ཁོ་ག་བཅུ་གསུམ། ལྷུས་བཅུ་ལྷན་སེལ། རྒྱལ་མཚན་རྩེ་མོའི་དཔུང་།

རྒྱན། གསེར་འབྲི་རྒྱ། ཆ་གསུམ་ཆེན་། །ཡ་བེད་སྟེ་ལྷ་སྐྱབས་དཀར་།

པ་བྱ་གནས་སྐྱང་བརྒྱད། བར་ཆད་ལམ་སེལ། བཀྲིས་བརྩེགས་པ་²⁾ གཙུག་།

ཏེ་བཀྲུགས་དཀར། དཔལ་ལྷན་སྐྱབས་ལ། ལྷུས་ལམ་གྲུབ་པའི་བདེན་ཚིག་། །

བཟང་སྤྱོད་གཉིས་འཛིན་སྤྱད།

@47 ཉ་³⁷ ། གསང་འདུས་བསྐྱེད་སྤྱད་བྱ་ཚུལ་དང་སྤྱོད་ཀྱི་འབྲུང་། ཐང་དང་སྐྱ་མའི་

གསུང་ཐུན་ཐུག་རྣམ་བཤད། རྒྱ་ར་ཆེས་ཐུག་གི་བརྒྱུད་འདེབས་ཚར་²⁾

བདེ་མཆོག་ལུས་དགྱིལ་གྱི་བུམ་པ་དང་། བདག་འཇུག་ཚར་⁴⁾ ལུས་དགྱིལ་

ཞི་བའི་སྤྱིན་སྲེག་ཚར་²⁾ དེའི་བརྒྱུད་རིམ་དམིགས་རྣམ་ལུས་དགྱིལ་

བསྟོན།

@48 བདེ་ཚེན་གྱི་དབྱེངས། བསྟོན་པའི་རབ་འབྱེད། ར་མཚན། ལག་མཚན།²⁾ བསྟུང་འཁོར་རྒྱུ་པ་བསྟོན་པ་

ཚུལ་²⁾ ཚན་འབྱུང་མཚན་པ་²⁾ མཚན་སྤོང་བསངས་མཚན། བསངས་མཚན་གྲངས་གསལ། །ཤིན་ཏུ་

གསང་བའི་མགུར་དབྱེངས། དུ་རྒྱུ་རྣལ་འབྱུང་པའི་ཟབ་ཁྲིད་།དཔྱིས་གྱུ། བདེ་མཚན། ཚོགས་མཚན།

བདེ་མཚན། མཚན་ལམ་ཤིས་བརྗེས།²⁾ འདུས་དཔྱིལ་བདག་བསྟུང་འབྱེད་པ། འདུས་དཔྱིལ་བུམ་ཚན། དང་།

བདག་འཇུག་སྐྱེས་སའི་དེད་པར། བདེ་མཚན། སྐྱེས་ལམ། ལྷི་རྩེ་མཚན། པ། ཟས་མཚན། དཔྱིད་གྱུ། དཔྱིས་གྱུ། །

ཉ་³⁸ རྩུན་དུག་དང་སྤྲིག་བཤགས་གསེར་གྱི་སྤྱི་གྱི་གསེར་གྱིས། བཀའ་གདམས་ཐིག་ལེ་བཅུ་དུག་གི་རྣལ་འབྱུང་འབྱེད་བདེ།

རྗེ་པ་བཤོ་བའི་གསང་རྣམ་གསལ། འདེབས། ཡ་རྒྱལ་བ་བྱུང་བསྟན་རྒྱ་མཚོའི་གསུང་ལྷ་ཚན། དགོ་བ་བཅུ་

དང་། མི་མཚན་གཙང་མ་བཅུ་དྲུག་གི་བསྐྱབ་བྱ། རྗེའི་གསུང་ལམ་རིམ་ཉམས་མགུར་²⁾ ཉམས་

བརྗེས་དུན་ལེགས་མ། སྤྱི་ཚུལ་སྐྱེལ་བཟང་མགྲིན་རྒྱན་རྒྱ་ཤོག་དཔར་གསར་⁵⁾ ང་མཚན་བདེ་ཚེན་

ཀུན་བཟང་། ལྷ་མཚན་དང་གྲུབ་རྒྱལ་ལུགས་གྱི་ཚོ་སྦྲུབ་སྐྱབས་མའི་སྐྱོན་བརྟན་བཞུགས་འབྲུལ་རྩུལ་³⁾

སྤྱི་དཀར་གྱི་འཆི་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་བའི་སྐྱོན་བརྟན་བཞུགས་འབྲུལ་རྩུལ། རྣམ་རྒྱལ་མའི་སྐྱོན་བརྟན་

བཞུགས། ཚོགས་འབྲེལ་བྱེད་སྐྱབས་གསུལ་རྩུལ། ལྷ་མཚན་དང་འབྲེལ་བའི་བརྟན་བཞུགས་འབྲུལ་རྩུལ་

སྤྱི་ཚུལ་སྐྱེལ་བྱེད་དང་། བཞུགས་དཔར་མ་བསྐྱབས་ཚར་²⁾ །

355) ལྷ་ཐག་ཡོད་ཀྱི་གསུང་རབས་དེབ་ཐེར་དཔེ་མཛོད་

@49 དཔར་མ་ལ་¹⁶⁶⁾ དགོ་བསྐྱེན་ཆེན་པོའི་བརྗེ་ལྷ་བྲག་དཀར་པོ་ལྟེ་

བཅས་ཀྱི་བསངས་མཆོད་ལྷ་ལྷ་འདེབས་པོ་དང་པོ་སའི་དཔར་མར་²⁰⁰⁾

ཉ་⁴²⁾ ལྷིང་རྗེ་གོ་སར་རྒྱལ་པོའི་ཉལ་ས་བརྗེ་འཆི་མེད་ལྷ་ཡི་རྩ་དབྱངས་

རྩ་སའི་དཔེ་མཛོད་དཔར་མར་²¹⁹⁾ ལྷིང་རྗེ་གོ་སར་རྒྱལ་པོའི་ཉལ་ས་

བརྗེ་ལས་རྩ་རྒྱལ་ས་དཔེ་མཛོད་དཔར་མར་¹⁸⁵⁾

ཉ་⁴³ ། སྐྱེ་ལྔ་མཛོད་དཔེ་མཛོད་དཔར་མར་⁵⁸⁵)

ཉ་⁴⁴ ། གེ་སར་ཉལ་ལ་བཟུང་ལས་བྱ་བྱ་གཞུང་བར་ཆ་དཔེ་མཛོད་

དཔར་མར་⁷³³) བྱ་བྱ་གཞུང་ལྔ་ཆ་ལ་³⁵³)

ཉ་⁴⁵ ། གེ་སར་ཉལ་ལ་བཟུང་ལས་བྱ་བྱ་གཞུང་ལྔ་ཆ་ལ་བྱ་བྱ་དཔེ་མར་⁴¹⁸)

བྱ་བྱ་གཞུང་ལྔ་ཆ་ལ་བྱ་བྱ་གཉིས་པ་ལ་⁴¹³)

ཉ་⁴⁶ ། འཇམ་དབྱངས་ཆ་སྐྱེ་ལ་¹⁹⁶) འཇམ་དབྱངས་ཆ་སྐྱེ་བྱི་

བྱ་བྱ་ཐབས་དང་ཇིས་གནང་ཆ་བྱི། །འཇམ་དཔལ་སྐྱེ་འཕྱུལ་བྱ་བའི་

འགྲེལ་པ་མཚན་དུ་གསལ་

བྱེད་ལ་⁷¹⁾ རིན་སྤངས་ངག་དབང་འཇིག་གྲགས་གྱིས་རང་གི་

[#SECTION OF SEVERAL SYLLABLES OBSCURED HERE]

བའི་བཞུ་སྟོན་སྟོན་ངག་ཚིགས་བཅད་ལ་⁸⁷⁾

ཉ་⁴⁷⁾ ། ལྟ་འདྲི་བཀའ་ཐང་རྒྱ་ལྟ་པ་དྲི་གཅིག །

ཉ་⁴⁸⁾ ། རྒྱ་བཟན་ལྟ་བུ་བསངས་བུ་ལྟ་དཔར་མ་ལ་⁴⁹⁾ དང་། རྒྱ་ལྟ་སེར་

པ་དྲི་གཅིག་ལ་⁷⁹⁾ བསངས་མཚན་བྱ་གྲུ་ཤིས་འབྲིལ་བ་དང་། འགྲེལ་

ལྷ་སྒྲིའི་གསལ་པོ་མཆོག་ལ་²⁶⁾ ཡང་བསངས་ཡིག་གཅིག་ལ་⁴³⁾ དབང་ལྷ་

དཔང་བསྟོན་པོ་³⁷⁾ ཐང་དེ་དཔལ་དྲག་རྒྱལ་བཅོན་རྣམས་ཀྱི་གསལ་པོ་

མཆོག་ལ་⁸⁾ ཏྲ་ཐུག་དཀར་པོ་⁵⁾

ཉན་⁴⁹⁾ ། ལྷན་གྲུབ་པའི་ཏྲི་གསུང་འཇིགས་བྱེད་བསྐྱེད་རིམ་སྐྱུ་གསུམ་

ལྷ་སྒྲིའི་བང་མཛོད་རྒྱ་ལ་རིམ་སྐྱུ་གསུམ་ཐེམ་སྐྱུ་བཅས་

འབྲུལ་དཔར་མ་ཆ་ཚང་གཅིག །

@50 ཉ་⁵⁰ སྐྱེ་བའི་བྱེད་ཚུལ་ལྟར་གྱིས་མཛད་པའི་སྐྱབས་གྱི་ས་ལམ་རྣམ་

གཞན་དཔེ་ལྟར་¹⁷⁾ རྩེ་གཞུང་གུན་དཀའ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་སྐྱོད་ཀར་

ཆག་ལྟར་ཆ་ཚང་། ལྷ་པའི་གསུང་དག་སྤང་གསང་བ་རྒྱ་ཅན་གྱི་སྐྱོད་ལེ་ཚན་

སྤྲོད་ཚུལ་གྱིས་དབང་ལྷན་གྱིས་བྱས་པ་²⁵⁸⁾

ཉ་⁵¹ ། དགའ་ལྷན་ལྷ་བརྒྱུ་མའི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཁྱིམ་ཡིག་དངུལ་རྒྱུའི་གསུངས་ལ་¹² བྱས་

ཚར་²⁾ དཀའ་སྐྱེ་མཚན་གྱིས་བྱས་པའི་མཛད་པའི་ལྷན་རྒྱུ་མཚན་གྱི་གསུངས་སྐྱོད་

ལ་སྤྲོད་ཚུལ་¹³⁾ ལྷ་ལྷན་སྐྱེ་བའི་དབུས་ལྷན་ཚུལ་གྱི་ལག་དང་། མར་ལུང་

ཡར་བརྒྱུད་གཙང་སྒྲིབ་ལྷན་པུས་ཀྱི་རྩོམ་གསལ་ཡང་པོའི་གནས་ཡིག་ལ་⁴⁰⁾

ཐང་དར་སྒྲུ་མས་མཛད་པའི་བྱམ་རྒྱུ་མིང་ཡིག་ལ་²⁷⁾ བསམ་སྒྲིབ་དང་། དབྱར་

གནས། དགག་དབྱེ་བསྐབ་བྱའི་སྒྲིབ་ཚོགས་བྱམ་རྒྱུ་མཁུ་སྒྲིབ་གསུམ་སྒྲིབ་

ལ་⁴⁷⁾ སྒྲིབ་ཚོགས་སྐབས་གསུང་རར་རྒྱུན་གཏན་གསུང་སྒྲིབ་སྒྲུབ་བརྒྱུད་གསལ་

འདེབས་ལ་⁶⁾ ལྷག་བྲག་ཆས་སྒྲིབ་འཁྱེད་པ་གནས་དགེ་ལེགས་ཆར་འཕེབས་

དང་། ཉ་ཐག་མ། རྒྱུ་མ་སྒྲུབ་ལྷན་པུས་⁶⁵⁾ སྒྲིབ་སྒྲུབ་ལྷན་པུས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཡིག་ལ་⁴⁵⁾

གསེར་རྒྱུ་མས་མདའ་བྱ་བ་སྤྱུས་ལ་⁴⁾ ལྷམ་སྤིང་གི་གཏའ་ཆགས་ལ་²⁵ བྱས་པ་ཚར་²⁾

མ་མེད་འབྲུགས་སྐྱེལ་¹⁹ བྱས་པ་ཚར་²⁾ ལྷ་ལྡེའི་གསལ་མཆོའ་ལ་⁴⁸ བྱས་

པ་ཚར་²⁾ དཔལ་མགས་ལྷུག་ལྷུག་དང་། ཆས་རྒྱལ། དམག་ཟེའལ། རྣམ་

སྲས་བཅས་ཀྱི་བསྐྱང་གསལ་ཆེལ་ག་མངའ་གསལ་ལྷ་དང་བཅས་པ་ལ་¹⁵⁷

ཡེའུ་པ་ཚར་²⁾

@51 ཉ་⁵³ ། ལྷ་ཆེན་དུ་བྱུགས་ལྷན་གྱི་བསྐྱང་འབྲིང་ཆ་¹⁶ ཡེའུ་པ་ཚར་²⁾ ཚོགས་

འཕེལ་དང་། གསེར་སྐྱེམས། འཕྲིན་བསྐྱེལ། ཆད་ཐོབ་ཤིགས་གཏོང་བྱེད་ལ་

ཚུལ་བཅས་ལ་ཚར་རིམ་¹⁴ བྱས་པ་ཚར་⁴ བསྐྱང་བཤམས་དང་།

ཚོགས་འཁོར་ཤིན་ཏུ་བསྐྱེལ་པ་ལ་² བྱས་ཚར་⁷ ར་མཆོག་གསེས་

གཅིག་མ་⁸ བཙུན་ཆོས་ཀྱི་བཞེད་མར་པོའི་གསེས་མཆོག་ཚར་³⁰

སྤང་ལུང་རི་སྐྱོད་ཀྱི་གནས་སྤང་བཙུན་ཆོས་ཀྱི་འཕྲིན་བསྐྱེལ་ཚར་¹²

ཆད་ཐོབ་བསེད་སྤབ་དང་ལྷགས་ལྡན་ཕུན་མེད་གི་གཏོང་བྱེད་ཚར་⁵ ལྷགས་ལྡན་

གྱི་བསངས་མཆོག་བཀྱིས་འཁོར་བར་ལ་⁹ བསེད་སྤབ་གྱི་བསངས་དང་

གསེར་སྐྱེས་ལུ་འབྲུལ་ཚུལ་ལ་¹⁰⁾

@52 ཏ་₁ རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་བཟུང་འཛིན་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ་དཀར་ཆག

ལྟར་གནས་ལོ་རྒྱུད་ཆ་ཚང་ལྟ་སའི་དཔར་མ་ལ་⁵²⁹⁾

ཏ་₂ རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་ལས་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ་དཀར་ཆག་ལྟར་གནས་ལོ་རྒྱུད་ཆ་ཚང་

ལྟ་སའི་དཔར་མ་ལ་⁴⁹³⁾

ཏ་₃ རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་ལས་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ་ལོ་རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་ལས་ཀྱི་གསུང་འབྲུམ་ལྟར་ཆ་ཚང་སྐུ་ལྟུལ་དཔར་

@52B ལྟར་ཇོ་ནས་ཚེ་བར་ཆ་ཚང་།

ཏ་ ༨ ། སྤང་ལུང་སྒྲིབ་ཐང་ཐུགས་རྗེའི་གསུང་འབྲུམ་བཞི་དཔར་དཀར་ཆག་ལྟར་ཆ་ཚང་ལ་¹⁹⁷⁾

ཅམྱི་དགོ་བཤེས་རིན་པ་མྱིའི་གསུང་འབྲུམ་དྲ་ས་དཔེ་མཚོད་ཁང་ནས་དཔར་བསྐྱུན་པ་ཞི

གཅིག་ལ་¹⁹²⁾

ཏ་ ༩ ། རྩ་དཔལ་སྤུལ་རིན་པ་མྱིའི་གསུང་འབྲུམ་དཀར་ཆག་གྲིས་མ་ལྟར་ལེ་ཚན་ཀ་ནས་ཏེ་བར་

ཡམྱི་པའི་པ་ཞི་གཅིག །

ཏ་¹⁰ ། འབྲས་ལྷུ་འབྲུམ་དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རིན་པ་རྒྱུ་ལྷུ་གསུང་འབྲུམ་པ་དང་པ་བྱུ་ལྷུ་ལྷུ་རྒྱུ་

གྲངས་²⁷⁸⁾

ཏ་¹¹ ། དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རིན་པ་རྒྱུ་ལྷུ་གསུང་འབྲུམ་པ་བྱུ་གཉིས་པ་ལ་²⁸⁴⁾

ཏ་¹² ། དགོ་བཤེས་ཤེས་རབ་རིན་པ་རྒྱུ་ལྷུ་གསུང་འབྲུམ་པ་བྱུ་གསུམ་པར་²⁹⁰⁾

ཏ་¹³ ། ཅམྱི་དགོ་བཤེས་རིན་པ་རྒྱུ་ལྷུ་གསུང་འབྲུམ་ཆ་ཚང་།

@⁵³ བ་¹ ། ས་སྐྱུ་ལྷུ་གསུང་ཆ་སྐྱུ་དམར་པ་སྐྱུ་བྱུ་གསུམ་གྱི་དགའ་ཆག་ཚར་ཆེན་

གསུང་དང་། རིག་བྱེད་མའི་བེའུ་བྱུམ་ཀ་ནས་ནའི་བར་ལེ་ཚན་བཅུ་གཉིས།

ཡང་རིག་བྱེད་བེད་བུམ་གྱི་ལུང་གི་དཀར་ཆག་བརྒྱུད་རིམ་བཅས་པ། ཀྱ

ཅུ་ཀུ་སྒྲིའི་སྐྱོ་གྱི་དཔེ་རིས་སྣ་ཚོགས་ཁག་བདུན།

ཐ་མུ་སྐྱེའི་གསེར་ཆས་ཚོགས་བདག་བེད་བུམ་ལེ་ཚན་²¹ དང་ཡང་

སྐྱེའི་གསེར་ཆས་ལྷ་མ་གྱི་བྱེད་མའི་ལེ་ཚན་གཅིག་དང་།

འདྲ་བྱེད་སྐྱོ་ལེ་ཚན་བཞི། ལྷག་སྐྱེའི་དག་སྣང་མི་ཉ་ཉ་མ་གྱིན་

སྐྱོ་ལེ་ཚན་དུག །སྐྱེའི་ལུང་གསལ་ཡེའི་སྐྱོ་གྱི་ཡན་ལག་སྣ་ཚོན་

དབང་ཕྱུག་སྐྱེ་ལེ་ཚན་རྒྱུག །

ཐ་ཀྱི་ ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མག་སྐྱེ་ལེ་ཕྱུག་རྒྱུག་པའི་བེའུ་བུམ་དགར་ཆག་གནས་

ཉེའི་བར་དང་། ཕྱུག་རྒྱུག་པའི་ལས་ཚོགས་ཁ་ཐོག་སྐྱེ་ལེ་བསྐྱིགས་ལ་²⁹⁾

མག་སྐྱེ་ལེའི་བཀའ་ཚན་བཅུ་གསུམ་གྱི་རྗེས་གནང་ཆ་གྱི་ལ་⁴⁴⁾ མག་སྐྱེ་

པའི་སྐྱིང་ལྷགས་རྗེས་གནང་ལ་⁴⁾ ལྷ་མ་དག་སྐྱེ་ལེ་ལྷུས་ཀྱི་བསྐྱུང་བའི་

ཅ་གྲ་དང་དེའི་བཤད་པ་སྐྱེ་ལེ།

@53B ཐ་⁴⁾ ལྷ་བཅུ་ལས་མཛད་པའི་འགྲོ་སྐྱེའི་བེའུ་བུམ་ཚན་མ་གྱི་¹⁸³⁾

མ་₅ ། རྒྱལ་ཆེན་རྒྱུ་ལྷགས་ལྡན་གྱི་བེུ་བུམ་སྤྲོད་པ་ལྟེ་གཅིག །

མ་₆ རྒྱུ་₇ ། རྒྱུ་₈ ། རྒྱུ་₉ ། རྒྱུ་₁₀ ། རྒྱུ་₁₁ ། རྒྱུ་₁₂ ། རྒྱུ་₁₃ ། རྒྱུ་₁₄ ། རྒྱུ་₁₅ ། རྒྱུ་₁₆ ། བར་

རྒྱུ་སྤྲོད་འདེམ་ཆེན་རྒྱུ་ལྷགས་དཔར་མ་པ་ལྟེ་དང་པ་ལྷགས་ལྟེ་₁₁ བར་

པ་ལྟེ་གཅིག་བེུ་གཅིག །